

## **Liiketoiminnan aloittaminen Yhdysvaltojen Massachusettsissa**

**- Opas suomalaisille ekspatriaattien puolisoille**

Tiina Kuikka

Opinnäytetyö

Liiketalouden koulutusohjelma

30.11.2018



<b>Tiina Kuikka</b>	
<b>Liiketalouden koulutusohjelma</b>	
<b>Liiketoiminnan aloittaminen Yhdysvaltojen Massachusettsissa Opas suomalaisille ekspatriaattien puolisoille</b>	<b>Sivu- ja liitesivumäärä</b> 21 + 20
<p>Useissa selvityksissä on käynyt ilmi, että ulkomailla työkomennuksella olevien henkilöiden – ekspatriaattien - puolisoiden tyytymättömyys ja sopeutumattomuus kohdemaahan on yksi suurimmista syistä ennenaikaisesti keskeytyneiden työkomennusten taustalla. Tämä aiheuttaa yrityksille runsaasti turhia kustannuksia. Yhtenä oleellisena puolisoiden sopeutumista haittaavana tekijänä on ollut työllistymisen hankaluus ja tekemisen puute.</p> <p>Tässä opinnäytetyössä selvitetään Yhdysvaltojen Massachusettsiin sijoitettujen suomalaisten ekspatriaattien puolisoiden mahdollisuuksia aloittaa liiketoiminta ja täten työllistää itsensä. Opinnäytetyön kirjoittaja on itse alueella asuva ekspatriaattipuoliso, joka halusi tehdä ohjeistuksen yritystoiminnan perustamista varten aloitettuaan oman liiketoimintansa. Tämän vuoksi opinnäytetyö on tehty produktiivisesti, ja raporttiosuuden lisäksi luotiin erillinen ohjeistus liittyen liiketoiminnan aloittamiseen.</p> <p>Työssä kuvataan liiketoimintaa varten tarvittavat lupa-asiat ja mahdolliset viisumityyppeihin ja työlupiin liittyvät rajoitukset sekä prosessi, joka täytyy käydä läpi pienyritystä Massachusettsiin perustettaessa. Aluerajauksena on käytetty Massachusettsia, sillä lait ja käytänteet Yhdysvalloissa ovat hyvin osavaltiokohtaisia. Yritysmuodoista on huomioitu pienyrityksiksi sopivat vaihtoehdot, jotka vastaavat käytännössä suomalaista toiminimeä, erilaisia henkilöyhtiömuotoja ja osakeyhtiötä. Näihin liiketoimintamuotoihin liittyy vaihdellen sekä kunta-, että osavaltiotason rekisteröitymistöimenpiteitä sekä maksuja.</p> <p>Yrityksen perustamismahdollisuuksien ja ylipäänsä työn tekemisen kannalta ensimmäinen olennainen asia on viisumityyppi, joka puolisoilla on. Tästä viisumityypistä riippuen puolison on mahdollista hakea työlupaa, joka ratkaisee sen, voidaanko liiketoimintaa aloittaa. Näiden asioiden lisäksi opinnäytetyössä käsitellään oheisasioina yritystoimintaan liittyviä verotusasioita sekä vastuuvakuutuksia. Itse ohjeistuksessa on myöskin esitelty erilaisia pieniä, mutta onnistumisen kannalta olennaisia yksityiskohtia, kuten toimistorakennuksiin liittyviä rajoituksia.</p> <p>Opinnäytetyössä käytettiin sekä kirjoituspöytätkimuksella hankittua tietoa, että kokemuseräistä tietoa. Lopputuloksena syntyi käytännönläheinen ohjeistus, jonka avulla liiketoiminnan aloittamista suunnitteleva ekspatriaattipuoliso voi selvittää mahdollisuutensa liiketoiminnan aloittamiseen ja lisäksi hän näkee selkeästi prosessin vaiheet sekä millaisiin asioihin hänen olisi hyvä kiinnittää erityistä huomiota.</p>	
<b>Asiasanat</b> Yritys, perustaminen, USA, ekspatriaatti, Massachusetts, työlupa, EAD,	

# Sisällys

1	Johdanto .....	2
2	Tietoperusta – määräyksiä, faktaa ja kokemusta .....	5
2.1	Liiketoiminnan aloittamisen kulmakivet suomalaisena Massachusettsissa.....	6
2.1.1	Viisumit.....	6
2.1.2	EAD ja Hakuprosessi .....	8
2.1.3	Mahdollisia liiketoimintamuotoja aloittavalle yrittäjälle .....	9
2.1.4	Liiketoiminnan nimi ja sen rekisteröiminen.....	10
2.1.5	EIN – Employer Identification Number .....	11
2.1.6	Verotus.....	11
2.2	Välttämättömät huomioitavat elementit .....	13
2.2.1	Kotitoimistot.....	13
2.2.2	Vakuutukset .....	14
2.2.3	Liiketoiminnan avaaminen Suomeen Yhdysvaltalaisena yrityksenä ja arvonlisäverovelvollisuus.....	15
3	Työn vaiheet .....	16
3.1	Työn tavoitteet.....	16
3.2	Suunnitelma- ja toteutuskuvaus .....	17
3.3	Oppaan kasaaminen .....	17
4	Pohdinta.....	19
4.1	Työn ongelma-alueet, riskit ja luotettavuus .....	19
4.2	Suosituksien ja kehittämissuositukset .....	20
4.3	Jatkotutkimusehdotukset.....	20
4.4	Oppiminen ja ammatillinen kehittyminen.....	21
	Lähteet .....	22
	Liitteet.....	29

# 1 Johdanto

Yritykset menettävät vuosittain valtavia summia rahaa työkomennuksella olleiden työntekijöiden -ekspatriaattien - palatessa takaisin kotimaahansa ennen suunnitellun komennusajan päättymistä. Yksi merkittävä syy näihin yllättäviin kotiin palaamisiin ovat tyytymättömät, uuteen elämäntilanteeseen sopeutumattomat ja turhautuneet puoliset. (mm. Cole; Deen 2011; Expat info desk 2014; O'Mahoney 2018.) Colen (2018) tutkimusta ja artikkeleita varten oli haastateltu näitä puolisoita. Tehokkaamman integrointitoiminnan lisäksi yhtenä heidän toiveistaan oli saada maahan komennukselle tulleen henkilön työnantajalta ohjeistusta ja tukea, kuinka kyseisessä maassa olisi mahdollista aloittaa liiketoimintaa.

“Some spouses wish to establish their own business. They suggested that employers could provide related information including how to adapt to local business practices and regulations, and could provide a spousal allowance to use for courses on how to set up a small business in the local setting.”  
(Cole 2018.)

Sana ekspatriaatti on lainattu englannin kielen sanasta ”expatriate” ja sillä viitataan ulkomaan työntekijään tai ulkomaille työkomennukselle lähetettyyn henkilöön. Sanaa voidaan käyttää myös henkilöstä, joka työskentelee ulkomailla omaehtoisesti. (Eronen 2010). Tässä opinnäytetyössä näiden Yhdysvaltojen Massachusettsin alueella työskentelevien henkilöiden puolisoihin viitataan sanalla ”ekspatriaattipuoliso”. Yhdysvalloista käytetään myös käsitteitä Amerikan Yhdysvallat ja USA.

Olen itse ekspatriaattipuoliso ja olemme asuneet Yhdysvalloissa Uuden Englannin alueella jo kolme ja puoli vuotta. Alun kotiäitiyden ja opiskelun jälkeen kaipasin työelämään – koin ajalehtivani ja olevani vailla selkeää päämäärää. Ensimmäisen puolen vuoden jälkeen olisin halunnut palata takaisin Suomeen – tämä toive ei onneksemme toteutunut ja jäimme Yhdysvaltoihin. Koska yhteiskunnan rakenne ja toimivuus, sekä työelämän vaatimukset ovat hyvin erilaisia kuin Suomessa, on esimerkiksi lastenhoito erittäin vaikeasti järjestettävissä - ellei ole kykeneväinen käyttämään siihen useita tuhansia dollareita kuukaudessa. Jotta töitä voidaan tehdä perheen tarpeiden ehdoilla, on oman pienen liiketoiminnan aloittaminen ”siinä sivussa” monelle mukana muuttavalle se ainoa vaihtoehto.

Aloitin terveysvalmentaja- (Health Coach) yrittäjänä syyskuussa 2018, ja jouduin luonnollisesti selvittämään lukuisia asioita sen tiimoilta. Yritykseni on perustettu Sole Proprietor nimikkeellä, joka vastaa jokseenkin suomalaista toiminimeä. Se on rekisteröity amerikkalaiseksi mutta tarjoaa palveluita myös Suomessa. Halusin maksimoida selvitystyössä tekemäni hyödyn, joten päätin tehdä ”oppaan” ekspatriaattipuolisoille siitä,

kuinka tällaisen pienimuotoisen liiketoiminnan aloittaminen USA:ssa onnistuu. Millaiset maahantulodokumentit sen ylipäänsä mahdollistavat ja mitä asioita on selvitettävä, millaiset ovat mahdolliset yritysmuodot ja niin edelleen. Tästä oppaasta käytetään opinnäytetyön aikana myös nimityksiä "produkti" ja "checklist" ja se liitetään opinnäytetyön loppuun liitteeksi.

Liiketoiminnan aloittamismahdollisuuksiin vaikuttaa ensisijaisesti se, millaisella asiakirjalla maahan tullaan. Toisin kuin aviopuoliso, avopuoliso ei voi saada viisumia, jolloin hänen on tultava maahan ESTA- asiakirjalla ja käytävä Suomessa 90 päivän välein. Työskentely tai työluvan hakeminen ei tällöin ole edes mahdollista. (American Visa Bureau). Viisumityyppejä, kuten puoliso viisumejakin on useita, ja vain muutamat niistä mahdollistavat työluvan anomisen ylipäätään. Lisäksi tässä työssä käsittelemään otetaan ainoastaan väliaikaiseen työskentelyyn tarkoitetut nonimmigrant -viisumityypit (Temporary worker nonimmigrant visa) ja niihin liitetyt puoliso- tai "dependant viisumit", sillä lähtökohtaisena oletuksena on, että oleskelu on tilapäistä.

Koska USA koostuu viidestäkymmenestä osavaltiosta ja jokaisessa niissä on omanlaisensa lainsäädäntö, on tässä työssä rajattu kohdealueeksi "kotiosavaltiomme" Massachusetts, viralliselta nimeltään Commonwealth of Massachusetts. Massachusetts sijaitsee Uuden Englannin alueella USA:n itärannikolla, ja sen pääkaupunki on Boston. Myös kaupunkien ja kuntien kesken on lakien ja toimintaohjeiden suhteen eroja mutta ne eivät ole merkittävästi tilannetta hankaloittavia Massachusettsin kohdalla.

Yritysmuodoista käsitellään *Sole Proprietor*, *Partnership*, *Limited Liability Partnership (LLP)* ja *Limited Liability Company (LLC)*. Erilaiset "Corporation" muodot jätetään selvityksen ulkopuolelle laajuutensa vuoksi, enkä katso niiden olevan ensisijaisia vaihtoehtoja henkilön halutessa työllistää itsensä tai aloittaessaan pienimuotoista liiketoimintaa. Yhdysvalloissa väliaikaisesti asuva henkilö voi työluvanhaltijana perustaa yrityksen myös Suomeen mutta sitä mahdollisuutta ei tässä opinnäytetyössä käsitellä, sillä se vaatisi syventymistä Suomen yritys- ja verolakeihin.

Verotukseen liittyvät asiat luovat liiketoiminnan ympärille omat haasteensa. Jos henkilö on kalenterivuoden aikana oleskellut USA:ssa alle 31 vuorokautta ja alle 183 vuorokautta edeltävän kolmen vuoden aikana, katsotaan hänen olevan "non-resident alien", jolloin verotusasioihin liittyen noudatetaan erilaisia käytänteitä kuin "resident alien" statuksen omaavien kohdalla. Tuolle edeltävälle kolmelle vuodelle on vielä erillinen laskukaavansa erilaisine painokertoimineen. (IRS 2018a.) Tälläkin yksityiskohdalla on luonnollisesti merkitystä liiketoiminnan aloittamisen ajankohdan mahdollisuuksiin.

Vaikka tämä opinnäytetyö on produktiivinen, sille on asetettu tutkimuskysymykset. Muutoin riskinä olisi, että sisältö leviäisi liian rönsyileväksi. (Vrt. Hirsjärvi, Remes & Sajavaara 2016, 125-126). Pääkysymys on, *Kuinka aloittaa liiketoiminta USA:n Massachusettsin osavaltiossa suomalaisen ekspatriaatin puolisona?* Tästä juontuvat alaongelmat ovat

*millaisella viisumilla tai oleskeluluvalla liiketoiminnan aloittaminen on mahdollista ja millaisia liiketoimintamuotoja on mahdollista perustaa? Alaongelmien alaongelmia ilmentävät parhaiten kysymykset, kuinka kunkin liiketoimintamuodon aloittaminen tapahtuu, mitä on huomioitava verotuksessa kunkin liiketoimintamallin kohdalla sekä millaiset ovat toimialarajoitukset Massachusettsissa?*

Koska tämän opinnäytetyön tietoperusta koostuu laeista, viranomaisten ohjeistuksista ja kokemukseräisestä tiedosta, olisi teoreettisen ja empiirisen tiedon täydellinen erottelu työn rakenteessa joissain tapauksissa epäjohdonmukaista. Sen vuoksi sekä kirjoituspöytätyön kautta, että kokemukseräisesti hankittu tieto on esitetty samassa pääkappaleessa toisiinsa yhdistäen – kuitenkin tiedon lähdettä ja taustaa kunnioittaen.

## 2 Tietoperusta – määräksiä, faktaa ja kokemusta

Aineisto, jota tämän opinnäytetyön tietoperustan rakentamiseen ja sittemmin produktin tekemiseen *pääasiallisesti* on käytetty, ei ole tutkimusaineistoa. Se on joukko ohjeistuksia, lakeja ja sääntöjä, joista on pyritty tekemään ymmärrettävä ja helposti lähestyttävä kokonaisuus. Tiedon validiteetti on arvioitu riittäväksi, jos esimerkiksi lähteenä käytettyä sivustoa on suositeltu osavaltion tai kaupungin taholta. Tämän kirjoituspöytä tutkimus – periaatteella kerätyn tiedon lisäksi opinnäytetyössä ja lopputuotoksessa viitataan usein kirjoittajan kokemusperäiseen tietoon, sillä se tuo asiaan huomattavan paljon lisäarvoa ja myös näkökulmaa siitä, mihin on erityisen oleellista keskittyä.

Liitteenä oleva ja jaettavaksi mennyt tuotos on siis erittäin konkreettinen check-list - tyyppinen ohjeistus, joka on pyritty muokkaamaan suomalaisten käyttötarkoituksiin sopivaksi ja loogisesti eteneväksi kokonaisuudeksi. Se on myös oikeellisuudessaan mustavalkoinen, joko todenmukainen tai virheellinen siitäkin huolimatta, että faktatietoperusta on viranomaisten ja ammattilaisten laatimaa. Lisäksi kokemusperäiseen tietoon kuuluu keskusteluja ja ”neuvojen kysymistä” esimerkiksi kaupungin virkamiehiltä. On täysin mahdollista, ja jopa todennäköistä, että näiltä henkilöiltä saatu tieto on jollain lailla subjektiivista, vaikka sen yksinkertaistetusti ajateltuna kuuluisi olla pitävää faktaa.

Se miksi pidän tätä työtä hyödyllisenä, perustuu omaan henkilökohtaiseen tulkintaani – omiin havaintoihini ja kokemuksiini. Kolmen ja puolen vuoden aikana Yhdysvalloissa asuessani olen keskustellut monien ekspatriaattipuolisoiden kanssa ja todennut usean meistä kamppailevan samojen turhautumisentunteiden ja ongelmien parissa. Näitä havaintoja tukevat muun muassa *tutkimukset* ja *julkaisut*, joihin on viitattu johdannossa ja kappaleessa 3.1.

## **2.1 Liiketoiminnan aloittamisen kulmakivet suomalaisena Massachusettsissa**

Oleellisimmat perehtymistä vaativat asiat liiketoimintaa ekspatriaatin puolisona aloittaessa ovat lainsäädäntö viisumeihin ja työlupiin liittyen, eri liiketoimintamuotoihin perehtyminen ja verotus. Lisäksi on oleellista perehtyä tiettyihin toimialoihin liittyviin rajoituksiin ja lupasioihin. Lupia vaativia toimialoja ei erikseen esitellä prosesseineen mutta ohjeistuksessa käy ilmi, mistä nämä asiat voi selvittää helposti ja nopeasti.

### **2.1.1 Viisumit**

Viisumi on maahantulolupa-asiakirja, joka kiinnitetään passiin. Sen avulla saadaan lupa matkustaa kohdemaahan lentokentälle tai satamaan. Viisumi yksistään ei riitä maahantuloon, vaan rajalla tullissa maahantulolupaa pyydetään ”kotimaan turvallisuusosaston tulli ja rajasuojelu tarkastajalta - Department of Homeland Security, Customs and Border Protection inspector”. USA:han matkustavalle on tarjolla kaksi viisumin päätyyppiä; ”Nonimmigrant -viisumi” ja ”Immigrant -viisumi”. Ensimmäinen on henkilöille, jotka tulevat oleskelemaan maahan väliaikaisesti, jälkimmäinen tyyppi heille, jotka tulevat maahan pysyvästi. (U.S Department of State (a)).

Nonimmigrant -statuksella maahan tulevilla suomalaisilla puolisoilla on joko ESTA – Electronic System for Travel Authorization (U.S Customs and Border Protection 2017), tai viisumi. ESTA:lla tarkoitetaan sähköisesti haettavaa dokumenttia, joka mahdollistaa USA:han pääsyn ilman viisumin hakemista. Se on voimassa kaksi vuotta myöntämisen jälkeen mutta kotimaassa on käytävä 90 päivän välein. Avoliitossa elävät eivät ole oikeutettuja puolisoviisumiin, vaan heidän on haettava joko edellä mainittua ESTAA tai B-2 viisumia, joka on tarkoitettu sairauden hoidon vuoksi matkustaville ja huvimatkestajille (pleasure). B-2 viisumi on voimassa 180 vuorokautta, ESTA 90. Lisäksi on toki mahdollista, että puoliso hankkii oman viisuminsa omien ansioidensa tai vaikkapa opiskelun kautta. (U.S. Customs and Border Protection 2017; U.S. Customs and Border Protection; U.S. Department of State (b)). Mahdollisia puolisoviisumeja suomalaisille ovat E-1, E-2, E-2C, H4, I, L2, O3, P4 tai R2. Näistä viisumeista ainoastaan L- tai E- tyyppin haltijat voivat hakea työlupaa eli EAD:tä - Employment Authorization (U.S. Citizenship and Immigration Services 2011) ja ovat näin ollen ainoat viisumihaltijat, jotka voivat suunnitella liiketoiminnan aloittamista. H4 haltijat voivat hakea työlupaa, jos pääviisumin haltijalla on H1B ja hän täyttää tietyt poikkeusehdot (U.S. Citizenship and Immigration Services 2017). Hakuoikeusmahdollisuuksista on alapuolella kuvattuna selventävä taulukko. Pääviisumien osalta siihen on huomioitu vain sellaiset, joita Suomesta Yhdysvaltoihin työskentelemään lähtevän on mahdollista hakea – sekä urheilijoiden ja esiintyvien taiteilijoiden viisumit.



Taulukko 1. Nonimmigrant Viisumityypit ja työluvan hakuoikeus puolisoiviisuminäkökulmasta (U.S. Citizenship and Immigration Services 2011).

<b>Pääviisumi (Väliaikainen työntekijä, Temporary worker)</b>	<b>Puolisoviisumi (Dependant tai Spouse)</b>	<b>Työluvan (EAD) hakuoikeus?</b>
E1	<b>E-1</b>	KYLLÄ
E2	<b>E-2</b>	KYLLÄ
E-2C	<b>E-2C</b>	KYLLÄ
H1B	H4	poikkeus mahdollinen
H1C	H4	ei
H2A	H4	ei
H2B	H4	ei
H3	H4	ei
I	I	ei
L-1A	<b>L2</b>	KYLLÄ
L-1B	<b>L2</b>	KYLLÄ
O-1	O3	ei
O-2	O3	ei
P-1A	P4	ei
P1-B	P4	ei
P2	P4	ei
P3	P4	ei
Q1	haettava oleskelulupaa muilla perustein, esimerkiksi B-1, B-2, ESTA tai työskentelyviisumi omin ansioin	-
R-1	R2	ei

### 2.1.2 EAD ja Hakuprosessi

Työlupaa haetaan USCIS:ltä - U.S. Citizenship and Immigration Services - lomakkeella "I-765 Application for Employment Authorization". Kaikkien USA:ssa työskentelevien on kyettävä osoittamaan oikeutensa tehdä töitä ja yhtenä todistemuotona on tämän hakemuksen avulla saatava EAD-kortti. (U.S Citizenship and Immigration Services 2018). Edellisessä kappaleessa esitetyssä taulukossa käy ilmi, että puolisoviisumeista E ja L-tyyppejä kantavat ovat oikeutettuja hakemaan EAD-asiakirjaa, H4:n haltijat tietyin edellytyksin. Hakemiseen ovat oikeutettuja myös muunlaisilla oleskeluluvilla -kuten joillakin opiskelijaviisumeilla - maassa olevat henkilöt mutta heidän tilannettaan ei käsitellä tässä opinnäytetyössä. Green Cardin haltijoiden, "Permanent Resident" statuksella maassa olevien tai työskentelyyn tietyille työnantajalle perustuvan viisumin kanssa maahan tulleiden ei tarvitse hakea erillistä EAD-korttia (U.S. Citizenship and Immigration Services 2018).

Työlupa-asioiden ympärillä leijailee yksi lopullista ratkaisuaan odottava kysymys: "Saavatko ilman työlupaa (eli sitä hakemattomat E tai L puolisoviisumin haltijat tai muunlaisten viisumeiden haltijat) USA:ssa oleskelevat henkilöt tehdä etätöitä Suomeen / kotimaahansa tai työskennellä siellä lomalla käydessään?" Tämä asia ei ole aivan selvä, ja sen ympärillä käydään vilkasta keskustelua – ei pelkästään maahan muuttaneiden henkilöiden välillä – vaan myös maahanmuuton parissa työskentelevien lakimiesten kesken. (Cun 2013; Parapelli & Wolman julkaisussa Parapelli 2012.) Kuten maahanmuuttolakimies Cun (2013) kysymyspalstan vastauksessaan kertoo, ei esimerkiksi USCIS - U.S. Citizenship and Immigration Services - ole antanut tästä tarkkaa ohjeistusta tai päätöstä. Mielestäni on äärimmäisen tärkeää huomioida tämä seikka, sillä lain tulkitsijasta tai viranomaisesta riippuen tämän asian ympärillä on mahdollista rikkoa lakia erittäin merkityksellisesti sitä edes tiedostamatta. Tämän opinnäytetyön kirjoittajana ja ohjeistuksen laatijana en henkilökohtaisesti suosittele testaamaan tämän epäkohdan paikkansapitävyyttä, sillä seuraukset väärinymmärryksestä sellaisen oikeustahon silmissä, joka tulkitsee tätä lakia tavalla, jossa etätyöskentely kielletään, voivat seuraukset maassa oleskelun ja tulevaisuuden lupa-asioiden suhteen olla erittäin ei-toivottuja.

### 2.1.3 Mahdollisia liiketoimintamuotoja aloittavalle yrittäjälle

*Sole Proprietor* vastaa eniten suomalaista toiminimeä. Omistajia on vain yksi, puolisoitkaan eivät voi omistaa liiketoimintaa yhdessä. Liiketoiminnan harjoittaja on henkilökohtaisesti vastuussa veloista ja mahdollisista oikeudellisista haasteista ja korvauksista. Liiketoiminnasta saatavista voitoista maksetaan henkilökohtainen Massachusettsin tulovero. Jos voittoa syntyy runsaasti, saattaa verotus tässä liiketoimintamuodossa käydä kalliiksi. *Sole Proprietor* muotoinen yritys rekisteröidään kuntatasolla, jos sitä tehdään fiktiivisen alla, rekisteröinti on muussakin tapauksessa suotavaa. (Murray 2018a; NOLO(a); U.S: Small Business Administration(a).)

*Partnership* on useamman kuin yhden henkilön omistama henkilöyhtiö ja yksinkertaisin liiketoimintakumppanuuden muoto. Kuten *Sole Proprietorship*, *Partnership* liiketoimintamuotoakaan ei perustettaessa rekisteröidä osavaltiotasolle – toisin kuin esimerkiksi LLC. Tämän henkilöyhtiömuodon päätyypit ovat kaksi erilaista; *General Partnership* eli avoin yhtiö ja *Limited Partnership*, kuten suomalainen kommandiittiyhtiö. (Laurence (a); Murray(b); Murray(c); Murray(d); U.S. Small Business Administration (a).) Massachusettsissa ei ole pakollista tehdä partnerisopimusta mutta se on erittäin suositeltavaa, jotta yrityksen sisäiset roolit ja säännöt ovat selkeät (Smith(a).)

Avoimessa yhtiössä (*Partnership* joka muodostuu *General Partner* henkilöistä) yhtiökumppanit vastaavat tasaveroisesti jokapäiväisestä toiminnasta ja ovat myös oikeudellisesti vastuussa tasaveroisesti. Velkojat voivat tulla perimään kenen tahansa partnerin omaisuutta, vaikka vain yksi heistä oli tehnyt virheinvestoinnin. (NOLO (b); Murray 2018d.) *Limited Partnership* muodossa yhtiössä on ainakin yksi *general partner*, joka vastaa päivittäisistä toiminnoista ja päätöksistä, ja joka on vastuussa veloista kuin omistaan. Hänen tai heidän lisäksi mukana voi olla passiivisempia henkilöitä – *limited partners*, jotka antavat jonkinlaisen panoksen yhtiöön – pääomaa – ja ovat sitten oikeudellisessa vastuussa vain panoksensa verran. Verotuksen osalta nämä henkilöyhtiömuodot toimivat samoin kuin *Sole Proprietorship*. Tuotto katsotaan osallisten henkilökohtaiseksi tuloksi ja verotetaan siten. (NOLO(b).)

LLP eli *Limited Liability Partnership* on omanlaisensa yhtiökumppanuusmuoto. Se ei ole LLC (osakeyhtiö) eikä sitä pidä sotkea kommandiittiyhtiöön (LP). LLP:ssä kaikilla yhtiömiehillä on rajoitettu vastuu eli "limited liability". (Murray(c).) LLP täytyy rekisteröidä osavaltiotasolla, tämän jälkeen yhtiömiehet eivät enää ole henkilökohtaisessa vastuussa yhtiön veloista, sitoumuksista tai lakivelvoitteista. LLP:n täytyy toimittaa vuosiraportti osavaltion sihteerille. (Commonwealth of Massachusetts (a).)

LLC eli *Limited Liability Company* käännetään suomeksi osakeyhtiöksi. Sen voi perustaa yksin tai useamman henkilön taholta. Yrittäjän oma taloudellinen vastuu ja oikeusvastuu ovat pienemmät kuin kahdessa ensimmäisenä esitellyssä liiketoimintamuodossa (Laurence; U.S. Small Business Administration(a)). LLC rekisteröidään osavaltiotasolla (Galvin). LLC:n erottaa korporaatiosta / konsernista se, että LLC entiteettinä ei maksa veroja vaan tulot ja menot siirtyvät omistajille, jotka raportoivat ne henkilökohtaiseen verotukseensa. LLC:lle on kuitenkin mahdollista anoa korporaatiotyypistä verotusta. (Fishman; Fitzpatrick.) Massachusettsissa LLC:n on myös toimitettava vuosikertomus osavaltion sihteerille (Secretary of Commonwealth), tämä toimitus maksaa 500 USD (Fishman).

LLC:n voi perustaa myös yksin – tällöin voidaan käyttää lyhennettä SMLLC, joka tulee sanoista "Single Member Limited Liability Company". Koska yksinään toimivat yrittäjät usein valitsevat LLC muodon Sole Proprietorin sijaan hyötyäkseen rajoitetusta henkilökohtaisesta vastuusta "limited liability", on tärkeää huomata, että näiden yhden henkilön LLC:den kohdalla yrittäjän vastuu saatetaan oikeudessa sittenkin tulkita samalla tavoin, kuin jos hän olisi Sole Proprietor. Tämä erityisesti silloin, jos on syytä epäillä, että LLC ei todellisuudessa olekaan erillinen toimintayksikkö yrittäjästä. (Steingold(a); Steingold(b).)

Julkaisuissa ja yleisessä puheessa törmäsin usein sanaan "self employee" ja välillä sain käsityksen, että se olisi jollain lailla omanlaisensa liiketoimintamalli. Tämä aiheutti minulle itselleni hämmennystä yritysmuotoa pohtiessani varsinkin, kun useat – asiaan ei perehtyneet - keskustelukumppanini kysyivät, miksi haluan olla Sole Proprietor enkä Self Employee. Kuitenkaan kotikaupunkini tai osavaltion sivuilta ei mistään löytynyt selkeää selvitystä siitä, millainen yritysmuoto tämä Self Employee olisi, jos olisi. Tohtori Jean Murray selittää tämän asian kuitenkin selkeästi The Balance Small Business sivustolla julkaisussaan "What Does It Mean to Be Self Employed?" (Murray 2018e). Self employee on henkilö, joka työskentelee itselleen, eikä kenenkään muun palveluksessa. Hänen yritysmuotonaan voi olla joko Sole Proprietorship, Partnership tai LLC – viimeisin ei kuitenkaan silloin, jos verotusmuodoksi on valittu korporaatiotyypinen verotus tai jos kyseessä on Partnership perusteinen LLC.

#### **2.1.4 Liiketoiminnan nimi ja sen rekisteröiminen**

Kaikki yritysmuodot voidaan nimetä fiktiivisesti, käyttämättä omistajan / yrittäjän todellista nimeä. Tämä koskee myös Sole Proprietor -yrittäjiä. Liiketoiminnan nimi voidaan rekisteröidä neljällä eri tavalla ja jokainen niistä antaa erilaista suojaa (U.S Small Business Administration(b).)

- LLC:n ja korporaatioiden nimen rekisteröiminen suojaa osavaltiotasolla ja on välttämätöntä. (U.S. Small Business administration (b)). Massachusettsissa rekisteröinti suoritetaan osavaltion sihteerille samalla kun itse yritys rekisteröidään (Fishman; Galvin).
- Tavaramerkin rekisteröinti suojaa liittovaltiotasolla (U.S. Small Business Administration (b)) ja se suoritetaan uspto:lle - United States Patent and Trademark Office, sähköisesti. (United States Patent and Trademark Office 2017).
- DBA:n - Doing Business As - paikallistasoinen rekisteröinti ei anna laillista suojaa mutta se on usein vaadittua kaupunkitasolla (vrt. esim. Newton Massachusetts(a); U.S: Small Business Administration (b)).
- Domainin rekisteröiminen puolestaan suojaa yrityksen nettisivuja. (U.S. Small Business Administration (b)).

DBA:ksi katsotaan mikä tahansa nimi, jossa ei ilmene kaikkien yrittäjien sukunimeä. Nimien rekisteröiminen suoritetaan siksi, että kuluttajat tietävät, kuka yrityksen takana on. (Murray 2018f.) Massachusettsissa Sole Proprietorship -yrittäjien on tehtävä tämä rekisteröinti kaupunkikohtaisesti (Newtonin kaupungin viranomaisen 2018; Smith (b)). Jos nimi rekisteröidään osavaltiotasolle, se tulee tuolloin varatuksi vain kyseisen yrittäjän käyttöön. LLC:tä, LLP:tä tai Korporaatiota perustettaessa yrityksen *nimeä* ei tarvitse *erikseen* rekisteröidä, sillä se tapahtuu jo *yrityksen* rekisteröintivaiheessa. (Murray 2018g.) Nimivaihtoehdon varaamattomuuden voi varmistaa osavaltion sihteerin verkkosivuilta tai USA:n patentti ja tavaramerkki toimistosta (uspto) (Smith(b)).

### 2.1.5 EIN – Employer Identification Number

Mihin liiketoimintamalliin yrittäjä päätyykin, hänen kannattaa hankkia EIN-tunnus - Employer Identification Number eli työnantajatunnistenumero - verotusta varten. Se on käytännössä pakollinen kaikille muille paitsi yksin LLC:n perustaneille henkilöille (Fishman) ja Sole Proprietorshipin valinneille yrittäjille, jotka hekin tarvitsevat sen, jos palkkaavat työntekijöitä. Tunnus on kuitenkin suositeltavaa hakea, sillä esimerkiksi pankit saattavat olla haluttomia perustamaan tiliä yritykselle ilman sitä (Smith(b)). Itse törmäsin tähän ongelmaan myös käytännössä, tili saatiin kyllä lopulta aukaistua mutta kävin jälkikäteen anomassa EIN- numeron itselleni Internal Revenue Servicen (IRS) sähköisessä palvelussa.

### 2.1.6 Verotus

Verotus kuuluu valittuihin ”kulmakiviin”, sillä eri yritysmuotojen perustamistoimet vaativat toimia myös veroihin liittyen. Massachusettsissa asukkaat maksavat *Federal Tax* eli valtion veroa sekä *State Tax*, eli osavaltioveroa – joka on tällä hetkellä 5,1% verotettavista tuloista. Lisäksi on osavaltiokohtaisia erityismyyntiveroja sekä esimerkiksi nonresident

henkilöille tarkoitettuja kiinteistöveroja. (Commonwealth of Massachusetts (c).)  
Kaupunkikohtaiset verot kerätään tässä osavaltiossa muun muassa kiinteistö-, auto- ja koiraveroina (esim. Newton Massachusetts(b)).

Federal Tax on progressiivisesti muodostuvaa veroa. Verovuonna 2017-2018 veroprosentit vaihtelevat 10-39,6 prosentin välillä. On kuitenkin huomattavaa, että kutakin veroprosenttia ei makseta koko verotettavasta tulosta vaan ainoastaan edellisen veroluokan ylittävistä osasta. Lisäksi tulorajat vaihtelevat sen mukaan onko verotettava valinnut luokakseen ”yksin asujan”, ”perheen pään” vai ”leskenverotuksen” vai kenties ”avioliiton yhteisverotuksen” tai ”avioliitossa elävien erillisverotuksen”. (Bankrate 2018.)

USA:ssa jokaisessa osavaltiossa on oma myyntiveronsa - eroja on jopa kaupunkien välillä. Osavaltiokohtaista on, mitkä tuotteet tai palvelut verotetaan. Systeemi tämän veron ympärillä on erittäin hankala, esimerkkinä vaikkapa New Yorkin osavaltio, jossa bagelin hintaan, kokonaisuutena tai halkaistuna, myyntiveroa ei tule, mutta se täytyy lisätä, jos se myydään paahdettuna tai voilla tai tuorejuustolla päällystettynä. (New York State Department of Taxation and Finances 2011.) On siis ilmeistä, että myyntiveroon liittyvää lainsäädäntöä ei voida tässä ohjeistuksessa juuri käsitellä, mutta muutama tärkeä asia Massachusettsin suhteen on tärkeää tuoda esille. Massachusettsin osavaltio- ja paikallisverokonsultti Sylvia F. Dion (2014) tuo esille tärkeitä seikkoja artikkelissaan: ”Massachusetts Sales Tax: Five Things You Should Know”, joista muutama oleellinen on valittu tähän:

- Massachusettsin myyntiveroprosentti on 6,25%. Summa lisätään asiakkaalle ilmoitetun hinnan päälle, ja USA:ssa asiakkaat tietävät odottaa tätä yllättävää korotusta saamassaan loppusummassa.
- Massachusettsissa myyntivero – silloin kun se peritään – on aina tuo sama 6,25% eikä kaupunkikohtaisia eroja tässä osavaltiossa ole.
- Palveluiden suhteen ainoastaan tietoliikennepalvelut kuuluvat myyntiveron alaisuuteen, kaikki muut palvelut ovat verottomia.
- Massachusetts ei ole SSUTA (Streamlined Sales and Use Tax Agreement) -jäsen. Kaksikymmentäneljä osavaltiota kuuluu tähän järjestelmään, jonka tarkoituksena on virtaviivaistaa myyntiverojärjestelmää.

*Self-Employment Tax* (SECA-tax) on vero, jota maksavat kaikki ”itsensä työllistäneet” henkilöt – Sole Proprietori, Partnership muodon valinneet sekä LLC:n perustaneet, (Murray 2018h.) jotka eivät ole valinneet korporaatiomuotoista verotusta. Työntekijät maksavat vastaavaa veroa (FICA) mutta heidän osuutensa siitä on vain puolet kokonaisverosta, joka pidätetään suoraan palkasta, ja työnantaja maksaa loput. Self-

Employment vero – kuten myös FICA – pitää sisällään sosiaaliturvamaksun ja Medicaremaksun. (Murray 2018h.) Self-Employment veroprosentti on 15,3%, josta sosiaaliturvamaksun osuus on 12,4% ja loput Medicare -maksua. Tätä veroa maksetaan, jos vuositulot ylittävät 400 USD tai 108,28 USD kirkon työntekijöillä. (IRS 2018b).

## **2.2 Välttämättömät huomioitavat elementit**

Perustamisprosessin kulmakivien lisäksi on muutamia lisäelementtejä, jotka ovat tärkeää huomioida. Kotitoimistoasioihin liittyvä problematiikka tuli oman yritykseni perustamisvaiheessa yllätyksenä, eikä kaupungin työntekijöiltä saadut toimintaohjeet olleet yhteneväisiä. Vastuuvakuutukset puolestaan ovat asia, joita joka alalla ei varsinaisesti vaadita mutta joiden hankkimiseen kannattaa olla matala kynnys. Työntekijävakuutusten lainsäädäntö vaihtelee osavaltioittain, Massachusettsin vaatimukset on esitetty alempana.

### **2.2.1 Kotitoimistot**

Vaikka useissa lähteissä (esim. Murray 2018a; Smith(b); U.S. Small Business Administration (a)) kerrotaan, että liiketoiminnan aloittaminen Sole Proprietorship muodossa – tai Partnershipinä (Smith (a)) - ei vaadi toimenpiteitä, eikä osavaltiotasolla tarvitse rekisteröityä – paitsi jos haluaa varata ”Doing-Business-As” -nimensä, tämä ei ole käytännössä aivan näin yksinkertaista. Esimerkiksi Newtonin kaupungin viranomainen kehottaa rekisteröimään liiketoiminnan huolimatta siitä, onko sillä DBA vai ei. Hänen mukaansa näin tehdään siksi, että liiketoiminnalle voidaan perustaa erillinen pankkitili. Kaupungin sertifikaatti on ainoa todiste siitä, että liiketoiminta on ylipäänsä olemassa. (Newtonin kaupungin viranomainen, 2018.) Kun liiketoiminta rekisteröidään kaupungin järjestelmään, on sillä oltava osoite mutta kaikkia rakennuksia ei voida käyttää automaattisesti edes kotitoimistotarkoituksiin. Jos liiketoimen harjoittaja asuu vuokralla, täytyy hänen hankkia rakennuksen omistajan lupa toimiston, eli liiketoimen osoitteen sijaintiin kyseisessä asunnossa tai rakennuksessa. On esimerkiksi mahdollista, että vuokranantajan asuntolaina tai rahoitusjärjestely kieltävät rakennuksen / talon / huoneiston käyttämisen liiketoimintatarkoituksiin. Tämän vuoksi liiketoiminnan sijainnin osoitteen tarkastuttaminen kaupungin virkailijalla on välttämätöntä ja yrityksen rekisteröiminen kotikaupunkiin on mahdollista vasta tämän toimenpiteen jälkeen. (City of Newton.)

## 2.2.2 Vakuutukset

Sole Proprietor ja Partnership yritysmuodon valinneet henkilöt ovat henkilökohtaisessa taloudellisessa vastuussa, jos heidän liiketoimintansa haastetaan oikeuteen tai siltä vaaditaan vahingonkorvauksia. (esim. Murray 2018a; NOLO(b).) Myös LLC- yrittäjät voivat joissain tilanteissa joutua henkilökohtaiseen vastuuseen (esim. Steingold(b)). On siis erittäin tärkeää hankkia yritykselle vastuuvakuutus. Vastuuvakuutuksiin liittyen on hankalaa löytää täysin jättäviä tietoja, sillä suurin osa informaatiosta on vakuutuksia myyvien yhtiöiden tarjoamaa. Alla on esitetty muutamia oleellisia vastuuvakuutustyyppiä.

*General Liability* eli yleinen vastuuvakuutus on tärkeä kaikille, joiden asiakkaat saapuvat asioimaan liiketiloihin tai vastaanotoille. Se korvaa esimerkiksi liukastumisista ja esineiden putoamisista johtuneet asiakkaille tapahtuneet vahingot. Lisäksi jos yritys suorittaa toimintaansa omien tilojensa ulkopuolella, tämä vakuutus on hyvä olla olemassa. *General Liability* -vakuutus korvaa siis aiheutettuja (tai väitetysti aiheutettuja) *ruumiinvammoja, omaisuudelle syntyneitä haittoja* sekä *mainostukseen jollekin taholle aiheutuneita haittoja*. (Beesley 2012; Hofmann; Newtek 2018.)

*Professional Liability* vakuutus on hyvä heille, joiden liiketoiminnan idea on tarjota neuvoja, ohjeita tai palveluita. Tämä vakuutus auttaa huonosti vai väärin tehdyn työn tuloksena vaadittujen taloudellisten korvausten kanssa. (Hofmann; Newtek 2018.)

*Product Liability* vakuutus auttaa tilanteissa, joissa jokin tuote on rikkoontumisensa tai muun vian tai epäsopivuuden vuoksi aiheuttanut haittaa kuluttajalle (Hofmann).

Jos Yritys toimii ohjelmistoalalla, on *Cyber Liability* vakuutus tärkeää olla olemassa. Lisäksi, jos yritys kerää luottamuksellisia tietoja asiakkaista, kuten pankkikorttitietoja tai luottamuksellista henkilökohtaista tunnistettavaa materiaalia, tämä vakuutus korvaa vahingot ja haitat vaikkapa silloin kun tällaista materiaalia sisältävä tietokone katoaa. Jos yritys julkaisee verkkosivuillaan kolmatta osapuolta haittaavaa materiaalia *Cyber Liability* vakuutus auttaa myös näissä korvauksissa. (Hofmann.)

*Workers' Comp* vakuutus on eräänlainen työntekijävakuutus. Se auttaa työntekijöitä työperusteisissa tapaturmissa sekä sairauksissa korvaten terveydenhuolto- ja kuntoutuskuluja. (Gjeltén.) Massachusettsissa kaikille työntekijöille on oltava tämä vakuutus. Kotitalouspuolella (kotisiivoojat esimerkiksi) alle 16h viikossa työskenteleviä ei tarvitse vakuuttaa ja lisäksi poikkeuksia on kiinteistö ja taksialalla ja sellaisten työntekijöiden kohdalla, jotka on vakuutettu liittovaltion taholta. Yritysmuodon ollessa Sole



Proprietor, Partnership tai LLC, itse yrittäjillä ei tarvitse olla Workers' Compia mutta se on mahdollista saada. (NFIB 2017.)

### **2.2.3 Liiketoiminnan avaaminen Suomeen Yhdysvaltalaisena yrityksenä ja arvonlisäverovelvollisuus**

On oletettavaa, että suomalainen, joka perustaa yrityksen USA:han, alasta riippuen tarjoaa palveluitaan myös Suomeen. Tällöin tämän ulkomaalaisen yrityksen on annettava perustamisilmoitus myös Suomeen Y-tunnuksen saamista varten. Se annetaan sekä patentti- ja rekisterihallitukselle, että verottajalle. Arvonlisäverovelvolliseksi ilmoittautuminen on välttämätöntä ja toimiala ja toiminta vaikuttavat siihen, täytyykö yritys ilmoittaa myös työnantajarekisteriin ja ennakonperintärekisteriin. (Vero 2018a; Vero 2018b). Kaikkien yllämainittujen ilmoitusten tekeminen molemmille tahoille onnistuu yhdellä lomakkeella Yritys- ja yhteisötietojärjestelmän kautta (YTJ Yritys- ja yhteisötietojärjestelmä 2018).

Yhdysvaltalaisen hyödykkeitään tai palveluitaan Suomeen myyvän yrityksen on siis maksettava tuotostaan arvonlisäveroa Suomelle. Samoin sen on toimittava kaikkien EU-maiden kohdalla. (Musgrove 2016.) Suomen arvonlisäverolaki määrää arvonlisäveron suuruuden eri tuotteille sekä palveluille, kuten myös sen, mitkä palvelut tai tuotteet ovat arvonlisäverottomia (Vero 2018c).

### 3 Työn vaiheet

Tällä opinnäytetyöllä ei ole toimeksiantajaa. Idea opinnäytetyöhön syntyi kirjoittajan – itseni - omasta tarpeesta. Työn henkilökohtainen merkityksellisyys näyttäytyy siinä, että pystyin luomaan jotakin tarpeellista itseni kanssa samoissa elämäntilanteissa ja ajatuksissa kamppailevien henkilöille - ekspatriaattipuolisoille. Lisäksi tiedonkeruu työtä varten hyödytti minua erittäin konkreettisesti perustaessani omaa yritystäni. Ehkä tulevaisuudessa, jos on tarpeen muuttaa oman yritykseni yritysmuotoa, tämä ohjeistus palvelee siinäkin prosessissa.

#### 3.1 Työn tavoitteet

Kuten aiemmin mainittiin, ekspatriaattipuolisoiden tyytymättömyys ”ajelehtimisen tunteeseen”, huonoon kotouttamiseen ja verkostoitumisvaikeuksiin, työllistymisen hankaluuteen ja mielekkään tekemisen löytymiseen riskeeraa koko työkomennuksen onnistumisen. (Cole 2018; Deen 2011; Expat info desk 2014; O’Mahoney 2018.) Epäonnistumisesta seuraa työnantajalle valtavasti turhia kustannuksia. Jos tarjolla olisi selkeä ohjeistus kohtuullisen matalan kynnyksen mahdollisuuksista, se voi välillisesti tukea myös perheiden hyvinvointia ja laskea yritysten turhia kustannuksia.

Suomalaisten tapaamisissa käytyjen keskustelujen ja Facebook -ryhmien kautta olin huomannut, että useat USA:han muuttavat perheet ovat läpikäyneet valtaisan byrokraattisen myllytyksen ja heille oli realisoitunut, kuinka hankalaa asioiden hoituminen voi välillä olla. Mielestäni tällaiset ongelmat ovat omiaan aiheuttamaan tietynlaista varovaisuutta sellaisten asioiden aloittamisen suhteen, jotka vaativat byrokraattista toimintaa. Onkin toivottavaa, että tämän työn tiimoilta tehty selvitystyö konkreettisesti helpottaa suomalaisten ekspatriaattipuolisoiden selvitystyötä, jos he haluavat aloittaa liiketoimintaa Massachusettsissa. Olisi upeaa, jos ohjeistus on riittävä toimiakseen rohkaisevana materiaalina, jotta kynnys aloittaa oman liiketoiminnan suunnittelu olisi mahdollisimman matala.

Tämä opinnäytetyön laitettiin jaettavaksi Uuden Englannin Suomikoululle, koska juuri maahan saapuneet perheet hakeutuvat usein sinne verkostoituakseen. Lisäksi USA:n suomalaisten ja Bostonin suomalaisten sosiaalisen median kanaville saatettiin tieto tällaisen oppaan olemassaolosta.

### 3.2 Suunnitelma- ja toteutuskuvaus

Tämän toiminnallisen työn kohderyhmänä olivat suomalaiset Massachusettsin osavaltioon muuttavat ja täällä jo asuvat ekspatriaattien puoliset - sekä miehet että naiset. Työ aloitettiin tiedon haulla. Etsittävä tieto perustui asetettuihin tutkimuskysymyksiin ja käytännössä toteutetun yrityksen perustamisprosessin mukanaan tuomiin kokemuksiin. Jos löydetyn tiedon perusteella kävi ilmi, että johonkin yksityiskohtaan kannattaisi syventyä tarkemmin, näin tehtiin. Yrityksen perustamisprosessin loppuvaiheessa alettiin kirjoittaa opinnäytetyösuunnitelmaa.

Opinnäytetyön tutkimus- ja raporttiosaa alettiin kasata ennen produktin aloittamista mutta sen hahmotelmat otettiin rinnalle suunnitteluun jo aikaisessa vaiheessa. Sen sijaan, että informaatio tulisi etsiä itse opinnäytetyön kappaleista, produkti päätettiin tehdä erillisenä liitteenä. Näin tehtiin siksi, että opas haluttiin pitää mahdollisimman yksinkertaisena ja nopeasti luettavana. Työn viimeisen tarkistuksen ja hyväksymisen jälkeen koko opinnäytetyö produktiliitteineen jaettiin Suomikoulun käyttöön. Kiinnostuneille lähetetään pdf-versio sähköpostitse.

Prosessin aikana tarvittiin suomenkielisen asiatekstin tuottamiseen tarvittavia taitoja, tietoteknisiä tekstinkäsittelytaitoja sekä opinnäytetyöprosessin toteuttamisen vaatimaa osaamista. Konkreettisen tuotoksen tuottamisessa ei tarvittu muita tahoja kuin kirjoittaja ja ohjaava opettaja. Englanninkielisen tiivistelmän oikoluvun suoritti englantia äidinkielenään puhuva henkilö.

### 3.3 Oppaan kasaaminen

Produkti pyrittiin rakentamaan ohjeistuksen / checklistin muotoon, käyttäen lyhyitä lauseita ja selkeitä taulukoita ja ohjekuvia. Sen alkuun kirjoitettiin saateteksti, jossa selvitettiin, millainen työ on kyseessä ja millaisille henkilöille se on suunnattu. Kantavana ajatuksena oli kysymys oppaan laatijalle: ”Mitä minä olisin halunnut tietää ja mitä minun olisi pitänyt tietää liiketoiminnan perustamisen eri vaiheissa?”

Otsikot jätettiin useissa tapauksissa englanninkielisiksi, sillä tällä tavoin lukijan on helpompaa löytää asiayhteydet muu materiaalin kanssa – asioita selvittäessään hän tulee kuitenkin törmäämään vain englanninkieliseen lähdetietoon. Lähdeviitteitä ei lisätty tekstin joukkoon, sillä se haluttiin pitää selkeälukuisena, jotta etsittävät asiat löytyisivät nopeasti. Käytetyt lähteet ja suositellut lisätietolähteet lisättiin jokaisen asiakokonaisuuden loppuun, tämän katsottiin osaltaan lisäävän lukumukavuutta vähentäen sivujen selaamista edestakaisin sekä sähköistä, että tulostettua versiota hyödynnettäessä. Tekstiin liitetyt hyperlinkit jätettiin aktiivisiksi, sillä on tarkoitus, että työ lähetetään sähköisesti sitä

tarvitseville. Joihinkin asiayhteyksiin lisättiin ”yritys ja erehdys” -osio, jos omassa yrityksen perustamisprosessissa oli ilmennyt oleellisia tai yllättäviä ongelmia ja ne haluttiin tuoda esille varoittavana esimerkkinä.

## 4 Pohdinta

Lähtökohtaisena oletuksena oli, että ulkomaalaisena Massachusettsissa tapahtuvassa liiketoiminnan aloittamisprosessissa hyödyttäisiin selkeämmästä ohjeistuksesta ja toimintamallista. Tämä oletamus pohjautui kirjoittajan omiin kokemuksiin ja käytyihin keskusteluihin muiden ekspatriaattipuolisoiden kanssa. Huomiot muotoutuivat ideaksi ja idea toteutui opinnäytetyönä. Lopputuloksena syntyi kokonaisuus, joka mielestäni onnistuu tarkoituksessaan, selkeyttäen ja ohjeistaen liiketoiminnan aloitusprosessia. Asetettuihin tutkimuskysymyksiin saatiin vastukset ja näkökulma pyrittiin pitämään suomalaisten ekspatriaattipuolisoiden suunnalla.

### 4.1 Työn ongelma-alueet, riskit ja luotettavuus

Amerikkalainen lainsäädäntö on haastavan monimutkainen – osin siksi, että säännökset vaihtelevat osavaltioittain ja osin siksi että tulkintatapoja on useita. ”Varma tieto” osoittautui välillä vääräksi tai vähintäänkin kyseenalaiseksi ja ohjeistukset tuntuivat toisinaan olevan hiukan epäselviä jopa viranomaisille itselleen. Jos jokin asia vaikutti yksinkertaiselta, se ei välttämättä ollut sitä enää seuraavan lähteen tai viranomaisen kanssa käydyn keskustelun jälkeen. Sen vuoksi koin asioiden kokoajana ja kirjoittajana paineita siitä, onko kirjoittamani tieto varmasti todenmukaista. On erittäin helppoa toimia tahattomasti väärin ja seuraamuksissa ei välttämättä huomioida ”vahinkoa”. Ulkomaalaisten kohdalla tämä on erityisen hankalaa, sillä toiveet pidemmästä oleskelusta maassa saattavat kariutua tahattomiin juridisiin rikkeisiin. Tiedonkeruun vaiheessa oli kuitenkin vain pystyttävä luottamaan riittävän vahvan lähteen antamaan informaatioon – jokaista poikkeustilannetta ei voitu huomioida tai epäilyä ”kirjoittaa auki”. Riittävän vahvana lähteenä pidettiin osavaltiotasoisia ohjeistuksia ja erilaisten koulutusyksiköiden tai kokeneiden ammattilaisten antamaa informaatiota. Lisäksi osavaltion tai kaupunkien suosittelemat lähteet hyväksyttiin. Muita lähteitä käytettiin muun muassa ”tutustumissuosituksina” jos niiden sisältö osoittautui yhteneväiseksi mutta selkolukuisemmaksi virallisten tahojen ohjeistuksien kanssa.

Kuinka paljon ja syvälle asioihin olisi pitänyt perehtyä, jotta voidaan sanoa, tiedon olevan varmaa? Entä, jos poikkeuksia on kuitenkin olemassa? Esimerkkinä vaikkapa eri viisumiluokkien kelpoisuus EAD:n hakemisen suhteen. USCIS:n viisumisivustolla kerrottiin selkeästi, että E ja L tyyppin puoliso viisumin omaavat henkilöt voivat hakea työlupaa. H4 viisumin kohdalla tällaista mahdollisuutta ei oltu merkitty (vrt. U.S Citizenship and Immigration Services 2011). Kuitenkin selatessani erinäisiä keskustelupalstoja, huomasin, että myös jotkut H4 viisumin haltijat olivat saaneet työluvan. Selvitettyäni asiaa lisää USCIS:n sivuilta sieltä löytyikin lähde, jonka mukaan H4 haltijalle voidaan myöntää EAD,

jos pääviisumin haltijalla on H1B ja hän täyttää tietyt lisävaatimukset (vrt. U.S. Citizenship and Immigration Services 2017).

Englanninkielisen informaation käännoistyössä ilmeni välillä hankaluuksia, sillä kaikki käsitteet eivät käänny suomenkielelle täysin luontevasti. Lisäksi joidenkin käsitteiden kohdalla oli hankalaa valita, onko niiden kääntäminen edes tarpeellista. Jatkuvat käännökset tai avatut kirjainlyhenteet – kuten USCIS tai uspta - sulkeissa haittasivat luettavuutta sotkeutuessaan lähdeviitteisiin.

Koska itse ohjeistuksessa on runsaasti linkkejä, on tietenkin riskinä, että kyseiset sivut lakkaavat toimimasta, vanhenevat tai niihin tulee häiriöitä. Tätä riskiä ei kuitenkaan voi juuri pienentää, sillä kyseisien sivustojen asioita ei ole mahdollista kirjoittaa auki oppaaseen. Linkit kuitenkin valtaosin johtavat valtion, osavaltion tai kuntien ylläpitämille tai hallinnollisille sivuille, joiden päivittämisen ja huollon voidaan mielestäni olettaa olevan hallinnassa.

#### **4.2 Suositukset ja kehittämisehdotukset**

Toteutuksen osalta olen tyytyväinen tehtyihin valintoihin. Käsiteltävä aihe on taipuvainen rönsyilemään laajemmaksi hyvin helposti, joten vaadittiin välillä tiukkakin rajausta, jotta käsiteltävät asiat saatiin pysymään hallinnassa. Selkeämpi rajausta olisi ehken täytynyt tehdä jo alun suunnitteluvaiheessa. Toisaalta, koska prosessi eteni osin rinnakkain aidon perustamisprosessin kanssa, uutta tietoa ja kokemusta tuli prosessin edetessä. Tämä vaikutti myös rajauksen muuttumiseen.

Työn tarpeellisuutta olisi voitu perustella enemmän. Oltaisiin voitu suorittaa pohjatutkimus siitä, kuinka moni Massachusettsissa asuva ekspatriaatin puoliso on kiinnostunut aloittamaan liiketoiminnan ja millaisissa asioissa he kokevat tarvitsevansa apua. Näin toimiminen olisi tuonut työlle enemmän tieteellistä taustauskottavuutta. Tällöin kyseessä olisi kuitenkin ollut huomattavan laaja työ

#### **4.3 Jatkotutkimusehdotukset**

Olisi mielenkiintoista perehtyä siihen, kuinka suomalaisten ekspatriaattipuolisoiden perustamat yritykset ovat menestyneet. Lisäksi voitaisiin tutkia, millainen vaikutus työllistymisellä tai paremmalla integroinnilla on ollut – tai kuinka tilanne on oikeasti ja konkreettisesti muuttunut, kun puoliset ovat löytäneet elämäänsä lisää sisältöä itsensä työllistämisen kautta. Aiemmat tutkimukset, joihin tässäkin työssä viitattiin ovat käsitelleet paljolti sitä, mitä puoliset olisivat toivoneet tapahtuneen, jotta he olisivat viihtyneet paremmin työkomennus kohteessa. Entä millä tavoin puoliset ovat työllistyneet tai

työllistäneet itsensä? Onko liiketoiminta jatkunut Suomeen palattua, millainen siirtoprosessi on ollut?

Voitaisiin helposti ajatella, että ei ole järkevää aloittaa liiketoimintaa perustamalla yhdysvaltalaisista yhtiötä, jos suunnitelmissa on kuitenkin palata takaisin Suomeen määrääjän kuluttua. Yleinen teknologian kehitys ja innovaatiot ovat kuitenkin tuoneet runsaasti ratkaisuja sekä palvelu- että tuotemyyntiin eikä yrityksen fyysisellä sijaintipaikalla ole niin suurta merkitystä. Yhtenä jatkotutkimuksen tai prosessikuvauksen mahdollisuutena voisi olla, kuinka yrityksen kotipaikan vaihtaminen tapahtuu, tai kuinka USA:han rekisteröityä liiketoimintaa on mahdollista hallita Suomesta käsin. Näkökulmia ja mahdollisuuksia on monia, eikä mielestäni ole aina tarpeellista löytää suurtakaan kohderyhmää. Isossa kuvassa Massachusettsin alueelle muuttavia ekspatriaattipuolisoita on vähän, itse puolisoitten näkökulmasta tällainen spesifioitu opas juuri heidän elämäntilanteeseensa voi olla hyvinkin merkittävä.

#### **4.4 Oppiminen ja ammatillinen kehittyminen**

Opin tämä opinnäytetyöprosessin aikana valtavasti USA:n viisumiohjeistuksista, verotuksesta sekä liiketoimintamuodoista. Uskon pystyväni olemaan avuksi ihmisille jatkossa jo keskusteluissa. Asiatiedon ja empirian nivoutuminen toistensa ympärille loi haasteita. Parempi ennakkoperehtyminen tutkivaan kirjoittamiseen ja prosessikirjoittamiseen olisi tarvittu, olisi auttanut vaikkakin aihe oli tietoperustansa suhteen haastava. Työn rajaukset olivat myös aluksi liian väljät – opinnäytetyösuunnitelman vaiheessa rajausten vetoa täytyi tehdä suurella kädellä ja se sai aikaan epäilyn kyseenalaistaa koko aihe ylipäätään.

Olen tyytyväinen valitsemaani aiheeseen. Konkreettisuudessaan se palvelee sitä pientä ryhmää, jolle se on suunnattu. Lisäksi se palveli henkilökohtaisesti myös itseäni, auttaen selkeyttämään omaa liiketoiminnan aloitusprosessiani ja sitä kautta perheemme tilannetta.

## Lähteet

American Visa Bureau. Your ESTA explained. Luettavissa PDF-muodossa:  
<http://www.visabureau.com/media/3067875/estabrochurevb.pdf> Luettu: 29.10.2018.

Bankrate. 2018. 2017-2018 Tax Brackets. Luettavissa:  
<https://www.bankrate.com/finance/taxes/tax-brackets.aspx> Julkaistu: 12.1.2018. Luettu: 1.11.2018.

Beesley, C. 2012. General Business Liability Insurance – How it Works and What Coverage is Right for You. Blogiteksti sivustolla. U.S Small Business Administration. Luettavissa: <https://www.sba.gov/blogs/general-business-liability-insurance-how-it-works-and-what-coverage-right-you> Päivitetty: 26.9.2016. Luettu: 31.10.2018.

City of Newton. Dokumentti; HOME BUSINESS / OFFICE AFFIDAVIT. Luettavissa <http://www.newtonma.gov/documents/City%20Clerk/ISD%20Home%20Business%20Affidavit.pdf> Luettu: 15.9.2018.

Cole, N. Expatriate spouses: what do they want? Artikkelilyhennelmä. Luettavissa: <https://www.acs-schools.com/hot-topics-expat-spouses>. Luettu: 16.9.2018.

Commonwealth of Massachusetts (b). Learn about Massachusetts tax rates. Luettavissa: <https://www.mass.gov/service-details/learn-about-massachusetts-tax-rates> Luettu: 2.11.2018.

Commonwealth of Massachusetts (a). Limited Liability Companies and Limited Liability Partnerships. Luettavissa: <https://www.mass.gov/service-details/limited-liability-companies-and-limited-liability-partnerships> Luettu: 28.10.2018.

Cun, A. 2013. Immigration Attorney for Startups and Companies. Kysymyspalstan vastaus 28.5.2013- Luettavissa: <https://www.quora.com/Are-you-allowed-to-do-online-work-for-a-company-located-in-your-home-country-while-living-in-the-U-S-on-a-visa-that-doesnt-allow-employment> Luettu: 21.10.2018.

Deen, M. 2011. Master Thesis. "The expatriate's spouse: an influential factor on international assignment success". University of Twente. Luettavissa: [https://essay.utwente.nl/61526/1/MSc\\_M\\_Deen.pdf](https://essay.utwente.nl/61526/1/MSc_M_Deen.pdf) Luettu: 16.9.2018.



Dion, S. F. 2014. Massachusetts Sales Tax: 5 Things You Should Know. Luettavissa <https://www.salestaxsupport.com/blogs/state/massachusetts/five-things-to-know-about-ma-sales-tax/> Luotu: 28.10.2014. Luettu: 31.10.2018.

Eronen, R. 2010. Kysyttyä -palsta lehdessä Kielikello – Kielenhuollon tiedotuslehti. 3/2010. Luettavissa: <https://www.kielikello.fi/-/ekspatti-> Luettu: 20.10.2018.

Expat Info Desk.Expat's Manual. 2014. Trailing Spouse. Luettavissa: <https://www.expatinfodesk.com/expat-guide/moving-with-your-partner/being-a-trailing-spouse/> Päivitetty 14.10.2014. Luettu: 20.8.2018.

Fishman, S. How to Form an LLC in Massachusetts? Luettavissa: <https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/massachusetts-form-llc-31942.html> Luettu: 25.10.2018

Fitzpatrick, D. How LLC Members are Taxed. LLC owners report business income and losses on their personal tax returns. Luettavissa: <https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/how-llcs-are-taxed-29675.html> Luettu: 28.10.2018.

Galvin, W.F. Limited Liability Company Information. Luettavissa: <https://www.sec.state.ma.us/cor/corpweb/corllc/llcinf.htm> Luettu: 25.10.2018.

Gelten, E.A. Worker's Compensation Benefits FAQ. Luettavissa: <https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/workers-compensation-benefits-faq.html> Luettu: 4.11.2018.

Hirsjärvi, S., Remes, P. & Sajavaara, P. 2016. Tutki ja kirjoita 21. painos. Tammi. Helsinki.

Hofmann, S. 2017. Artikkelissa Truesdell, K. What Type of Liability Insurance Does Your Small Business Need? Luettavissa: <https://www.nfib.com/content/resources/insurance/what-type-of-liability-insurance-does-your-small-business-need/> Julkaistu: 9.2.2017. Luettu: 3.11.2018.

IRS 2018b. Self-Employment Tax (Social Security and Medicare Taxes). Luettavissa: <https://www.irs.gov/businesses/small-businesses-self-employed/self-employment-tax-social-security-and-medicare-taxes> Päivitetty: 21.8.2018 Luettu: 14.11.2018.

IRS 2018a Substantial Presence Test. Luettavissa:

<https://www.irs.gov/individuals/international-taxpayers/substantial-presence-test> Päivitetty 2.5.2018. Luettu: 20.10.2018.

Laurence, B.K. What is an LLC. Limited liability companies combine the best parts of partnerships and corporations. Luettavissa: <https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/llc-basics-30163.html> Luettu: 28.10.2018.

Laurence, B.K. (a). What is a Partnership? Learn more about the simplest business structure for companies with more than one owner. Luettavissa: <https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/partnership-basics-30072.html> Luettu: 28.10.2018.

Murray, J. 2018a. All about Sole Proprietors and Sole Proprietorship. The balance small business. Luettavissa: <https://www.thebalancesmb.com/sole-proprietorship-398896> Päivitetty: 18.9.2018. Luettu: 24.10.2018.

Murray, J. 2018g. How and Why You Should Register your Business Name? Luettavissa: <https://www.thebalancesmb.com/register-business-name-3974576> Luettu: 2.11.2018.

Murray, J. 2018b. How to start a Partnership in 7 Easy Steps. The balance small business. Luettavissa: <https://www.thebalancesmb.com/easy-steps-to-start-a-partnership-4150373> Päivitetty: 11.7.2018. Luettu: 24.10.2018.

Murray, J. 2018c. Selecting a Business Partnersip Type. The balance small business. Luettavissa: <https://www.thebalancesmb.com/selecting-a-business-partnership-398880> Päivitetty: 5.10.2018. Luettu: 24.10.2018.

Murray, J. 2018h. Self-employment Taxes. Luettavissa: <https://www.thebalancesmb.com/self-employment-taxes-the-good-news-and-bad-news-398800> Päivitetty: 14.10.2018. Luettu: 4.11.2018.

Murray, J. 2018d. Types of Partners in a Business Partnership. The Balance small business. Luettavissa: <https://www.thebalancesmb.com/types-of-partners-in-a-business-partnership-398281> Päivitetty: 2.8.2018. Luettu 24.10.2018.

Murray, J. 2018e. What does it mean to be Self Employed? The balance small business. Luettavissa: <https://www.thebalancesmb.com/what-does-it-mean-to-be-self-employed-398471> Päivitetty: 13.5.2018. Luettu: 24.10.2018.

Murray, J. 2018f. What is a DBA? Does my Business Need a DBA? Luettavissa: <https://www.thebalancesmb.com/what-is-a-dba-does-my-business-need-a-dba-397561>  
Päivitetty: 20.2.2018. Luettu: 1.11.2018.

Musgrove, A. 2016. What You Must Know About VAT If You Have Customers In Europe. Quaderno. Luettavissa: <https://quaderno.io/blog/what-you-must-know-about-vat-if-you-have-customers-in-europe/> Luettu: 6.11.2018

Newtek. 2012. 13 Types of Insurance a Small Business Owner Should Have. Luettavissa: <https://www.forbes.com/sites/thesba/2012/01/19/13-types-of-insurance-a-small-business-owner-should-have/#5afc3c0320d3> Julkaistu: 19.1.2012. Luettu: 31.10.2018.

Newtonin kaupungin viranomainen (City Clerk). 2018. Puhelu 15.11.2018.

Newton Massachusetts (a). Business Certificate (DBA). Luettavissa: <http://www.newtonma.gov/gov/clerk/certificates/default.asp> Luettu: 22.9.2018.

Newton Massachusetts. Taxes (b). Luettavissa: <http://www.newtonma.gov/gov/treasury/taxes.asp> Luettu: 1.11.2018.

New York State Department of Taxation and Finance. 2011. Food and Food Products Sold by Food Stores and Similar Establishments. Luettavissa: [https://www.tax.ny.gov/pubs\\_and\\_bulls/tg\\_bulletins/st/food\\_sold\\_by\\_food\\_stores.htm](https://www.tax.ny.gov/pubs_and_bulls/tg_bulletins/st/food_sold_by_food_stores.htm)  
Julkaistu: 13.4.2011. Luettu 31.10.2018.

NFIB. 2017. Workers' Compensation Law – State by State Comparison. Luettavissa: <https://www.nfib.com/content/legal-compliance/legal/workers-compensation-laws-state-by-state-comparison-57181/> Luotu: 7.6.2017. Luettu: 4.11.2018.

NOLO (b). Partnership FAQ. Questions and answers about starting a partnership business with others. Luettavissa: <https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/partnership-faq.html#7> Luettu: 28.10.2018.

NOLO (a). 50-State Guide to Establishing a Sole Proprietorship. Everything you need to know to become a sole proprietor in any state. Luettavissa: <https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/50-state-guide-establishing-sole-proprietorship.html> Luettu: 24.10.2018.

O'Mahoney, G. 2018. Business Human Resources Manager at AbbVie. Keskustelu 13.10.2018.

Parapelli, A.A. & Wolman, K. 2012. Immigration Lawyers Arguing: "Can I Work from Home for a Foreign Employer?" blogijulkaisussa Parapelli, A.A. Nation of Immigrants – A public policy blog on America's dysfunctional immigration system. Luettavissa: <https://www.nationofimmigrants.com/employment-based-immigration/immigration-lawyers-arguing-can-i-work-from-home-for-a-foreign-employer/> Luettu: 21.10.2018.

Smith, S.(b). How to Establish a Sole Proprietorship in Massachusetts. Luettavissa: <https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/how-establish-sole-proprietorship-massachusetts.html> Luettu: 28.8.2018.

Smith, S.(a). How to Form a Partership in Massachusetts. Luettavissa: <https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/how-form-partnership-massachusetts.html> Luettu: 15.11.2018

Staingold, D.M.(a). How to Form a Single Member LLC in Massachusetts. Luettavissa: <https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/how-form-single-member-llc-massachusetts.html> Luettu: 25.10.2018.

Steingold, D.M.(b). Piercing the Limited Liability Veil of a Single-Member LLC. Luettavissa: <https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/piercing-the-limited-liability-veil-single-member-llc.html> Luettu: 1.11.2018.

Steingold, D.M. 2018. What is the Business Income Tax in Massachusetts? Luettavissa: <https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/massachusetts-state-business-income-tax.html> Päivitetty: 18.6.2018. Luettu: 1.11.2018.

United States Patent and Trademark Office. 2017.Trademark Process. Luettavissa: <https://www.uspto.gov/trademarks-getting-started/trademark-process#step1> Julkaistu: 10.11.2014. Päivitetty: 18.10.2017. Luettu: 1.11.2018.

U.S.Citizenship and Immigration Services (USCIS). 2011. Temporary (Nonimmigrant) Workers. Luettavissa: <https://www.uscis.gov/working-united-states/temporary-nonimmigrant-workers> Päivitetty: 7.9.2011. Luettu: 20.10.2018.

U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS). 2017. Employment Authorization for Certain H4 Dependent Spouses. Luettavissa: <https://www.uscis.gov/working-united-states/temporary-workers/employment-authorization-certain-h-4-dependent-spouses> Päivitetty: 7.3.2017. Luettu: 26.10.2018.

U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS). 2018. Employment Authorization. Luettavissa: <https://www.uscis.gov/greencard/employment-authorization-document> Päivitetty: 5.4.2018. Luettu: 1.10.2018.

U.S. Customs and Border Protection (CPB) 2017. About the Electronic System of Travel Authorization (ESTA). Luettavissa: [https://help.cbp.gov/app/answers/detail/a\\_id/1072/~/about-the-electronic-system-for-travel-authorization-%28esta%29](https://help.cbp.gov/app/answers/detail/a_id/1072/~/about-the-electronic-system-for-travel-authorization-%28esta%29) Päivitetty: 5.10.2017. Luettu: 21.10.2018.

U.S. Customs and Border Protection (CPB). New Applicants. Apply for a New ESTA. Luettavissa: <https://esta.cbp.dhs.gov/esta/application.html;jsessionid=iLSzlkLaxaHGss1nJzBZ72XuGtokfz8FbNwVBTpNJiGgG-ZMkfbA!-1315103379?execution=e1s1> Luettu: 20.10.2018.

U.S Department of State (a) – Bureau of Consular Affairs. What is a U.S Visa? Luettavissa: <https://travel.state.gov/content/travel/en/us-visas/visa-information-resources/frequently-asked-questions/what-is-us-visa.html> Luettu: 28.10.2018.

U.S Department of State (b) – Bureau of Consular Affairs. Yhdysvaltain viisumin anominen Suomessa. Luettavissa: [http://www.ustraveldocs.com/fi\\_fi/fi-niv-typeb1b2.asp](http://www.ustraveldocs.com/fi_fi/fi-niv-typeb1b2.asp) Luettu: 20.8.2018.

U.S. Small Business Administration (SBA) (a). Choose a Business Structure. Luettavissa: <https://www.sba.gov/business-guide/launch-your-business/choose-business-structure> Luettu: 21.10.2018.

U.S. Small Business Administration (SBA) (b). Choose your business name. Luettavissa: <https://www.sba.gov/business-guide/launch-your-business/choose-your-business-name> Luettu: 1.11.2018.

Vero. 2018c. Arvonlisäveroprosentit. Luettavissa: <https://www.vero.fi/yriytykset-ja-yhteisot/tietoa-yritysverotuksesta/arvonlisaverotus/arvonlisäveroprosentit/> Päivitetty: 8.10.2018. Luettu: 4.11.2018.

Vero. 2018a. Ulkomainen yritys Suomessa. Luettavissa: [https://www.vero.fi/yritykset-ja-yhteisot/tietoa-yritysverotuksesta/ulkomainen\\_yritys\\_suomessa/](https://www.vero.fi/yritykset-ja-yhteisot/tietoa-yritysverotuksesta/ulkomainen_yritys_suomessa/) Luettu: 12.9.2018.

Vero. 2018b. Yritystoiminnan aloittaminen Suomessa – ulkomainen yritys. Luettavissa: [https://www.vero.fi/yritykset-ja-yhteisot/yrityksen-elinkaari/uusi-yritys/yritystoiminnan\\_aloittaminen\\_suomessa\\_/](https://www.vero.fi/yritykset-ja-yhteisot/yrityksen-elinkaari/uusi-yritys/yritystoiminnan_aloittaminen_suomessa_/) Luettu: 12.9.2018.

YTJ Yritys- ja yhteisötietojärjestelmä. 2018. Ulkomaisten toimijoiden perustamisilmoitus. Luettavissa: <https://www.ytj.fi/index/ilmoittaminen/perustamisilmoitus/ulkomaisettoimijat.html> Luettu: 12.9.2018.

## “Tekis mieli tehdä jotain”

**Opas ekspatriaattien puolisoille, jotka haluavat työllistää itsensä ja aloittaa oman liiketoiminnan Massachusettsissa.**



## ALKUSANAT

Hei sinä "ekspatin" puoliso, joka kaipaat elämäsi ja arkeesi tekemistä – sitä jotain, mikä tuntuisi omalta. Ehkä työsi jäi Suomeen, kun muutitte USA:n itärannikolle puolisosi työn vuoksi. Ehkä alat kaivata työelämään muutonjälkeisen asettumisen jälkeen. Tai ehkäpä sinulla on tunne, että haluat vain "tehdä jotakin". Jos olet ajatellut oman liiketoiminnan aloittamista mutta et ole aivan varma, onko se mahdollista ja kuinka prosessi tapahtuu, tämä opas on sinulle!

Perheemme muutti Massachusettsiin kolme ja puoli vuotta sitten, koska puolisoni tuli avaamaan yrityksensä tytäryhtiötä Bostoniin. Olin hoitovapaalla ja jatkoin tuolloin puolitoistavuotiaan nuorimman lapsemme hoitamista kotona. Koira, teini ja sopeutumisenkin pitivät kiireisinä. Jäimme USA:han pidemmäksi aikaa kuin alun perin oli tarkoitus, joten irtisanouduin Suomessa odottavasta sairaanhoitajan työstäni. Jatkoin tradenomiopintojani etänä sen minkä pystyin tai ehdin mutta sekin tuntui jotenkin turhalta, koska en tiennyt mihin oikein tähtäsin.

Pienin lapsemme kasvoi ja alkoi viettää tunteja päivästänsä pre-schoolissa ja myöhemmin pre-K:ssa. Turhauduin toimettomuuteen ja rakensin syyllisyydentunteen siitä, etten tee töitä – se oli turha tunne, kukaan ei työskentelyä minulta vaatinut mutta tarvitsin elämäni jotain muutakin kuin perheen äidin roolin. Opiskelin health coachiksi ja aloitin oman liiketoimintani.

USA:ssa jo muutaman vuoden asuneena olin tottunut siihen, että byrokratiaa vaativat asiat eivät aina ole täysin selkeitä. Tulkintoja ja uskomuksia toimintamallien oikeellisuuden suhteen on monia ja viranomaistenkaan vastauksien paikkansapitävyydestä ei aina voinut olla "ihan varma". Niinpä en ollut yllättynyt, kun yrityksen perustamisvaiheessakin asiat välillä mutkistuivat ja selvitystyöhön ja varmisteluihin kului runsaasti aikaa. Koska minun tuli samaan aikaan tehdä tradenomiopintojeni opinnäytetyö, päätin hyödyntää selvitystyöhön käyttämäni ajan ja tehdä oppaan / check listin niille ekspatriaattien puolisoille, jotka ovat liiketoiminnan aloittamista suunnitelleet. *Ohjeistus on optimaalisin henkilöille, jotka ovat maassa nonimmigrant viisumilla ja pohtivat mahdollisuuksiaan työllistää itsensä pienyrityksen perustamisen kautta.*

Mikä juuri sinun motiivisi liiketoiminnan aloittamisen suhteen onkin, toivon, että tämä check-list hyödyttää ja rohkaisee sinua. Oppaan kokoamisessa on käytetty äärimmäistä huolellisuutta mutta asiavirheet ovat silti mahdollisia erityisesti immigraatiolakien monisäikeisyyden vuoksi. Opinnäytetyön ja oppaan laatijana pidättäydyn kaikesta juridisesta vastuusta, mitä mahdollisesti tarkoituksettomasti virheellisten ohjeiden noudattaminen saattaisi aiheuttaa.

Newtonissa, 25.marraskuuta 2018  
Tiina Kuikka



## **Sisällys**

TYÖSKENTELYMAHDOLLISUUS – onko sitä? _____	32
KUINKA HAKEA EAD:TÄ _____	33
YRITYSVAIHTOEHDOT JA REKISTERÖINTIASIAT _____	35
Hyödyllisiä linkkejä yritysmuotoihin liittyen _____	37
DBA 38	
Home business ja "zoning" _____	38
VEROTUKSESTA _____	39
Jotta voit maksaa veroja – SSN ja ITIN _____	39
Myyntivero – Sales Tax _____	40
Self-Employment -vero _____	40
VASTUUVAKUUTUKSET _____	42
PALVELUJEN JA HYÖDYKKEIDEN TARJOAMINEN SUOMEEN _____	44
Liitteet _____	45

## TYÖSKENTELYMAHDOLLISUUS – onko sitä?

- **Onko sinulla viisumi, joka sallii työluvan hankkimisen**, jotta työskentely tai liiketoiminnan aloittaminen on ylipäänsä mahdollista? Alla on taulukkomuotoinen selvitys siitä, millaisella lupakirjalla työluvan, eli EAD dokumentin hakeminen on mahdollista.
- Jos sinulla on Green Card, tämä ongelma ei koske sinua – saat työskennellä vapaasti.
- ESTA:lla tai B-viisumilla maassa olevat henkilöt eivät voi hakea EAD-korttia.

<b>Puolisoviisumi</b>	<b>Työluvan (EAD) hakuoikeus?</b>
<b>E-1</b>	KYLLÄ
<b>E-2</b>	KYLLÄ
<b>E-2C</b>	KYLLÄ
H4	poikkeus mahdollinen, jos puolisoilla H1B ja muut ehdot täyttyvät*
I	ei
<b>L2</b>	KYLLÄ
O3	ei
P4	ei
R2	ei

- Jos puoliso viisumityyppisi ei oikeuta sinua hakemaan työlupaa, voit selvittää mahdollisuutesi vaihtaa viisumityyppiäsi täältä: <https://www.uscis.gov/visit-united-states/change-my-nonimmigrant-status-category/change-my-nonimmigrant-status>
- \*H4 poikkeus, lisää tietoa löydät täältä: <https://www.uscis.gov/working-united-states/temporary-workers/employment-authorization-certain-h-4-dependent-spouses>

Suositteluja lähteitä:

Työnteon mahdollistavista viisumeista:  
<https://www.uscis.gov/working-united-states/temporary-nonimmigrant-workers>

## KUINKA HAKEA EAD:TÄ

- EAD eli "Employment Authorization Document" on ajokortin kokoinen kortti, jolla voit todistaa olevasi oikeutettu työskentelemään USA:ssa.
- Sitä **haetaan** lomakkeella I-765, jonka löydät täältä täyttöohjeineen: <https://www.uscis.gov/i-765>
- **Täyttöohjeet** lisäksi tässä: <https://www.uscis.gov/sites/default/files/files/form/i-765instr.pdf> Varaudu suureen liitemäärään, prosessi ei ole aivan nopea.
- Hanki **valokuva** USA:n kuvamittavaatimusten mukaisesti. Tämä järjestyy helposti esimerkiksi CVS:llä, heillä on vaatimukset tiedossa. Voit myös käyttää Visafoto.com -palvelua – se palvelee myös muiden maiden kuvavaatimusten kanssa. Linkki EAD-kortin kuvasivulle: [https://visafoto.com/us\\_employment\\_authorization\\_photo](https://visafoto.com/us_employment_authorization_photo)
- Tältä sivulta löytyy käytännöllinen ohjeistus **viisumikategoriasi vaatimista liitteistä EAD- hakuprosessissa**: <https://www.uscis.gov/i-765Checklist>
- Hakeminen **maksaa** tällä hetkellä 410USD, jos tarvittavat Biometrics kuvaukset, sen hinta on 81USD.
- Kun olet saanut myönteisen päätöksen, saat kotiisi "**Approval letterin**" dokumenttina I-797 Notice of Action. Itse kortti / dokumentti postitetaan sinulle vasta tämän jälkeen.
- **Käsittelyaika** on noin 180 vuorokautta, hyvällä tuurilla lyhyempi, huonommalla pidempi. Valittaa ei voi ennen kuin käsittely on ollut "pending" -tilassa 75 vuorokautta.

Esimerkkikuva: Simplecitizen.com



## YRITYS JA EREHDYS:

- **Jos muutat** kesken EAD hakuprosessin, pidä huolta osoitteenmuutosta tehdessäsi, että **KAIKKI "pending" vaiheessa olevat hakemuksesi huomioidaan osoitteenmuutoksessa**. Käytännössä siis syötä AR-11-lomakkeeseen KAIKKI case-numerosi. Tältä sivulta ohje oikeanlaiseen osoitteenmuutokseen: <https://www.uscis.gov/addresschange>
- EAD-kortti ei kuulu postin forwardointipalvelun piiriin – se palautetaan takaisin lähettäjälle, jos et asu enää osoitteessa, joka kuoreen on merkitty. Joudut tässä tapauksessa tilaamaan kortin uudelleen (replacement) ja maksamaan 410 dollaria jälleen kerran. Jos korttia ei Approval letterin jälkeen kuulu: <https://egov.uscis.gov/e-request/displayNDCForm.do?entryPoint=init&sroPageType=ndc>
- Ongelmatapauksessa kannattaa soittaa suoraan USCIS Contact Center, numeroon 1-800-375-5283
  - Varaa valmiiksi
    - Approval letter I-797 ja paikanna sieltä kuittinumerosi ja Alien tunnuksesi (Numero, joka alkaa A-kirjaimella)
    - SSI tunnuksesi, jos sinulla on sellainen
    - kynä ja paperia

## YRITYSVAIHTOEHDOT JA REKISTERÖINTIASIAT

LLP Limited Liability Partnership  
 LLC Limited Liability Company  
 SMLLC Single Member Limited Liability Company

	Vrt	Hlö.määrä	Vastuu	Tulot ja verotus	Rekisteröityminen Kts. s.5
<b>SOLE PROPRIETOR</b>	tmi	1	Hlö.koht. täysi vastuu	Yrityksen tulot omia tuloja, hlö.koht. tuloverotus	Kaupunki tai ei mitään. Kts. DBA s.7
<b>PARTNERSHIP</b>		useita		Yrityksen tulot omia tuloja, hlö.koht. tuloverotus	Kaupunki tai ei mitään. Kts. DBA s.7
General	Ay	useita	Täysi vastuu, myös kumppaneiden tekemisistä		
Limited	Ky	useita	"Hiljaisilla" yhtiömiehillä vastuu vain antamansa panoksen verran		
<b>LLP</b>		useita	Rajoitettu vastuu	Kuten Partnership	Osavaltio
<b>LLC</b>	Oy	1 tai useita	Rajoitettu	Joko hlökohtainen tuloverotus tai korporaatioperiaate	Osavaltio
<b>SMLLC</b>		1	Rajoitettu poikkeuksin	Sama kuin LLC	Osavaltio

Hyviä tietolähteitä yrityksen perustamista ja rekisteröimistä koskien: [www.NOLO.com](http://www.NOLO.com) runsaine alisivuineen. Tämä sivusto on osavaltion suosittelema.

Perustietoa yritysmuodoista löytyy myös täältä SBA:n (U.S. Small Business administration) sivulta: <https://www.sba.gov/business-guide/launch-your-business/choose-business-structure>

## Rekisteröimisasioita

- Liiketoiminta rekisteröidään siis joko kunta- tai osavaltiotasolla. Sole Proprietorin tai Partnershipin perustaneiden ei ole aivan välttämätöntä rekisteröidä yritystään lainkaan, JOS hän / he eivät käytä fiktiivistä nimeä.
- Tarkista aina kotikuntasi sivuilta, kuinka siellä suositellaan toimimaan.
- Maksut vaihtelevat rekisteröintipaikasta ja yritysmuodosta riippuen muutaman kymmenen dollarin ja noin viidensadan dollarin välillä.

## Selfemployee?

Jos törmäät käsitteeseen "Self Employee" se ei ole erillinen liiketoimintamuoto. Se on nimitys henkilöille, joka työskentelee itselleen. Hänen liiketoimintamuotonaan voi olla joko:

- Sole Proprietorship
- Partnership/LLP tai
- LLC,

jälkimmäisin vain siinä tapauksessa, jos verotusmuodoksi ei ole valittu korporaatiotyypistä verotusta (yritys maksaa veroja erillisenä entiteettinä). Myöskään Partnership perusteinen LLC ei ole "Self Employee" muoto.

Kaikki liiketoiminnan omistajat ovat velvollisia maksamaan Selfemployment veroa. Siitä lisää sivulla 14.

## Toimiala

Tietyt toimialat, kuten terveydenhuolto ja rakennusala tai toiminnot vaativat erityislupia tai -osaamista. Joillekin toimialoille on mahdollista hakea sertifikaattia sähköisesti osavaltion omilta sivuilta, sieltä löytyät myös muut vaatimukset toimialoihin liittyen: <https://www.mass.gov/topics/professional-licenses-permits>

## Hyödyllisiä linkkejä yritysmuotoihin liittyen

### SOLE PROPRIETOR

Perustamisprosessi Massachusettsissa:

<https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/how-establish-sole-proprietorship-massachusetts.html>

### PARTNERSHIP

Yleisimpiä kysymyksiä Partnershipiin liittyen: <https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/partnership-faq.html#7>

Tarkemmin partneruudesta: <https://www.thebalancesmb.com/types-of-partners-in-a-business-partnership-398281>

### LLP

Osavaltion ohjeet LLP:n rekisteröimisestä:

<https://www.sec.state.ma.us/cor/corpweb/corllp/llpinf.htm>

### LLC

Perustamisprosessi Massachusettsissa:

<https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/massachusetts-form-llc-31942.html>

Rekisteröimisasioita "Secretary of Massachusetts" ja linkit lomakkeisiin:

<https://www.sec.state.ma.us/cor/corpweb/corllc/llcinf.htm>

LLC:n Verotuksesta yleisesti: <https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/how-llcs-are-taxed-29675.html>

### SMLLC

Kuinka perustaa SMLLC Massachusettsissa: <https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/how-form-single-member-llc-massachusetts.html>

Miksi limited liability ei välttämättä ole taattu yhden henkilön LLC:ssä:

<https://www.nolo.com/legal-encyclopedia/piercing-the-limited-liability-veil-single-member-llc.html>

## DBA

- "Doing Business as" on fiktiivinen nimi yritystoiminnalle. Jos käytät DBA:ta, nimen rekisteröiminen on PAKOLLISTA kunta- / kaupunkitasolla! (LIITE 1 Business Certificate, City of Newton)
- LLC:n ja korporaatioiden ei tarvitse erikseen rekisteröidä DBA:ta, sillä se tapahtuu samanaikaisesti *yrityksen* rekisteröimisen kanssa (osavaltiotasolla)
- Massachusettsissa muut yritysmuodot rekisteröivät fiktiiviset nimensä kaupunkitasolla.
- Jos DBA halutaan *suojata* osavaltiotasolla, tällöin rekisteröiminen tulee suorittaa osavaltion sihteerille. Erittäi hyvät ohjeet on löydettävissä täältä: <https://startupsavant.com/filing-a-dba-in-massachusetts/>

DBA:n ohjeita: <https://www.sba.gov/business-guide/launch-your-business/choose-your-business-name>

Mikä ja miksi DBA:

<https://www.thebalancesmb.com/what-is-a-dba-does-my-business-need-a-dba-397561>

sekä

<https://www.thebalancesmb.com/register-business-name-3974576>

### Home business ja "zoning"

Käytetyt sanat esimerkiksi "home office" tai "home business" kaupunkien sivuilla.

- Tarvitset kaupungilta Business Sertifikaatin, jos yritykselläsi on DBA. Myös ilman DBA:ta sen hankkiminen on suotavaa.
- Tällöin yrityksen osoite kirjataan ylös ja syntyy "home business".
- On Zoning alueita ja rakennuksia, joissa ei saa olla liiketoimintaa. Tämän vuoksi ennen rekisteröitymistä on kaupungin viranomaisilta tarkistettava, saako kyseinen rakennus toimia liiketoimintatarkoituksia varten. Ohjeet tätä varten löytyvät yleensä kaupunkien sivuilta ilmoituslomakkeiden yhteydestä.
- Jos asut vuokralla, on hakemuksessa oltava vuokranantajan suostumus ja allekirjoitus. On mahdollista, että vuokranantajan asuntolain kieltää kaikenlaisen liiketoiminnan rakennuksessa.
- Tarkista kotikuntasi sivulta home business / home office säännöstö. LIITE2 esittää Newtonin kaupungin määritelmän ja vaatimukset Home Officelle.



## VEROTUKSESTA

- Federal Tax % eli liittovaltioveroprosentti määräytyy tulojen mukaan. Eri tuloluokille on oma prosenttinsa ja seuraavan prosenttiluokan alainen veloitus alkaa vasta siitä, mihin edellinen loppuu.
- Verotusvuosi vaihtuu huhtikuussa.
- Vaihtelevia tuloja saavat henkilöt ilmoittavat ja maksavat verot neljä kertaa vuodessa.
- Veroprosentit määräytyvät myös sen mukaan, onko henkilö yksin asuva, leski vai "perheen pää". Avioliitossa elävät voivat valita joko yhteis- tai erillisverotuksen.
- Massachusettsin osavaltioveroprosentti (State Tax) on tällä hetkellä (2018) 5,1%.
- Osavaltiokohtaisiin poikkeuksiin ja erikoisala- ja erikoistuoteverotukseen pääset tutustumaan täältä: <https://www.mass.gov/service-details/learn-about-massachusetts-tax-rates>
- Kaupunkikohtaiset verot tulee tarkastaa kaupunkien sivuilta. Niitä ovat muun muassa kiinteistö-, auto-, maa- ja koiraverot.

## Jotta voit maksaa veroja – SSN ja ITIN

- Verojen maksamista varten sinulla tulee olla amerikkalainen sosiaaliturvatunnus SSN tai verotunnus ITIN
- Sosiaaliturvatunnuksen hakemista varten löydät hyvät ohjeet täältä: <https://www.ssa.gov/ssnvisa/>
- Voit myös hakea sosiaaliturvatunnusta samalla, kun haet työlupaa (EAD-korttia). Se tapahtuu samalla lomakkeella I765, jonka löydät täältä USCISin sivulta: <https://www.uscis.gov/i-765>
- ITINIä haetaan IRSiltä lomakkeella W7, jonka löydät täältä: <https://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw7.pdf>

## Myyntivero – Sales Tax

- Massachusettsin myyntiveroprosentti on 6,25.
- Myyntivero lisätään tuotteen hintaan, amerikkalaiset kuluttajat osaavat odottaa tätä.
- Massachusettsissa palveluista ainoastaan tietoliikennepalvelut ovat myyntiveron alaisia.
- Myyntivero määräytyy **asiakkaan** kotiosavaltion mukaan.
- Useissa osavaltioissa myyntiveroissa on piirikunta- ja paikkakunta-kohtaisia eroja.
- Osavaltiokohtaiset myyntiverot voit tarkistaa täältä piirikunta- ja kaupunkikohtaisine eroineen: <https://www.salestaxhandbook.com/local-salestax-map>
- Sales Tax handbookin sivuilta voit myös selvittää, mitkä tuotteet ovat myyntiveron alaisia ja mitkä vapautettuja.

## Self-Employment -vero

- Maksat tätä jo liiketoimintasi muoto on Sole Proprietor, Partnership tai LLC ilman korporaatioverotusta.
- Tätä veroa maksetaan, jos vuositulot ylittävät 400 USD tai 108,28 USD kirkon työntekijöillä.
- Self-Employment veroprosentti on 15,3, josta sosiaaliturvamaksun osuus on 12,4%.
- Täältä IRS:n arvioidunveron maksuohjeistukseen, joka sisältää myös ohjeet Self-Employment veron osalta: <https://www.irs.gov/pub/irs-pdf/f1040es.pdf>

Lisää verotukseen liittyvää tietoa liiketoiminnan omistajille "Self- Employed Individuals Tax Center": <https://www.irs.gov/businesses/small-businesses-self-employed/self-employed-individuals-tax-center>

## VASTUUVAKUUTUKSET

Lain puitteissa ainoat pakolliset vakuutukset ovat:

- Ajoneuvovakuutukset, jos ajoneuvoja on käytössä. Henkilökohtainen autovakuutus ei korvaa työkäytössä tai pääasiassa työkäytössä olevien ajoneuvojen vahinkoja vaan niitä varten tarvitaan Commercial autovakuutus.
- Workers Comp, jos olet palkannut työntekijöitä. Tämä vakuutus korvaa työntekijöille hoito- ja kuntoutuskustannuksia työperusteisia tapaturmissa ja sairauksissa
- Työttömyysvakuutus työntekijöille

Yleinen vastuuvakuutus (General Liability):

- Korvaa liiketiloissa sattuneita vahinkoja – asiakkaiden esineiden rikkoontumisia ja ruumiinvammoja – esimerkiksi liukastumiset.
- Vaihtelevassa toimipisteessä (esim pihat ja rakennukset) työskenteleville tärkeä vakuutus
- Auttaa esimerkiksi tilanteissa, joissa kolmas osapuoli on kärsinyt mainostuksesta tai julkaisuista

Ammatillinen vastuuvakuutus (Professional Liability):

- hyvä heille, joiden liiketoiminnan idea on tarjota neuvoja, ohjeita tai palveluita.
- Tämä vakuutus auttaa huonosti vai väärin tehdyn työn tuloksena vaadittujen taloudellisten korvausten kanssa.

Tuotevastuuvakuutus (Product Liability):

- Käytännöllinen jos kuluttajalle aiheutuu tuotteesta haitta sen esimerkiksi rikkoutuessa tai allergisoidessa

### Cyber -vastuuvakuutus:

- Korvaa esimerkiksi luottamuksellisten tietojen katoamisesta aiheutuvia vahinkoja, vaikka työtietokoneen varastamisen yhteydessä.
- On hyödyllinen vakuutus, jos esimerkiksi mainostaminen tai julkaistu blogiteksti aiheuttaa vahinkoa kolmannelle osapuolelle

## PALVELUJEN JA HYÖDYKKEIDEN TARJOAMINEN SUOMEEN

- Jos Yhdysvaltoihin rekisteröity yritys haluaa tarjota tuotteitaan ja palveluitaan Suomeen, sen on annettava perustamisilmoitus ja ilmoittauduttava arvonlisäverovelvolliseksi.
- Nämä rekisteröinnit tapahtuvat vaivattomimmin Yritys- ja yhteisötietojärjestelmän kautta. Yhdellä lomakkeella voi ilmoittautua tai hakeutua kaupparekisteriin, alv-velvollisen rekisteriin, ennakonperintärekisteriin, työnantajarekisteriin sekä vakuutusmaksuverovelvolliseksi.
- Lomakkeet eri liiketoimintamuotojen harjoittajille löydät täältä: <https://www.ytj.fi/index/ilmoittaminen/perustamisilmoitus/ulkomaisettoimijat.html>
- HUOM! Ulkomaisena toimijana perustamisilmoitusta ei voi tehdä sähköisesti!
- Jos yrityksellä on kiinteä toimipaikka Suomessa, on maksettava myös tuloveroja. Poikkeuksena tästä on kiinteistöala, joka on aina tuloverovelvollinen

# Liitteet

## Liite 1. Newtonin Businessertifikaatti

<http://www.newtonma.gov/documents/City%20Clerk/Business%20License%2008-02-17.pdf>



Commonwealth of Massachusetts  
City of Newton  
**Business Certificate**

City Clerk's Use Only

In conformity with the provisions of Massachusetts General Law Chapter 110, Section 5, the undersigned hereby declare that a business is being conducted under the name of:

Business Name				
Proposed Use				
Location of Business	Address	City	State	Zip code

The full name and address of each person conducting such business:

Name	Signature (In presence of Notary)		
Address	City	State	Zip code
Name	Signature (In presence of Notary)		
Address	City	State	Zip code
Name	Signature (In presence of Notary)		
Address	City	State	Zip code

On \_\_\_\_\_ the above named person(s) personally appeared before me and made oath that the foregoing statement is true. (seal)

\_\_\_\_\_  
Notary Public / City Clerk's Office My commission Expires:

Under the provisions of Chapter 337 of the Acts of 1985 and Chapter 110, Section 5 of the Mass. General Laws, business certificates shall be in effect for four years from the date of issue and shall be renewed each four years thereafter. A statement under oath must be filed with the City Clerk upon discontinuance or withdrawing from such business or partnership. Copies of such certificates shall be available at the address such business is conducted and shall be furnished upon request during regular business hours to any person who has purchased goods or services from such business. Violations are subject to a fine of not more than three hundred dollars, (\$300.00) for each month during which such violation occurs.

This certificate expires: \_\_\_\_\_  
Date

*The issuance of this Business Certificate does not imply that all relevant licenses required to legally operate this business have been obtained or are current. This certificate only records that a business is being conducted.*

If the proposed business is to be located in a residence, you must file a "Home Business Affidavit" with the Inspectional Services Department thereby acknowledging compliance with Newton's Home Business Ordinance.

**Inspectional Services Department Official**

I hereby certify that this business address is in the following zoning district, and is an allowed use in accordance with the revised zoning ordinances of the City of Newton.

Zoning District

Attest

**Received in the City Clerk's Office**

Book

Page

And entered in the records of business titles in the City Clerk's Office in the City of Newton

\_\_\_\_\_  
David A. Olson  
Newton City Clerk

Time Stamp



Liite 2. Newtonin Home Business / Office Affidavit määritelminee ja ohjeineen  
<http://www.newtonma.gov/documents/City%20Clerk/ISD%20Home%20Business%20Affidavit.pdf>

City of Newton



Setti D. Warren  
Mayor

## Inspectional Services Department

John D. Lojek, Commissioner  
1000 Commonwealth Avenue  
Newton Centre, MA 02459-1449  
Telephone: (617) 796-1060  
Fax: (617) 796-1086  
www.ci.newton.ma.us

Building/Zoning Inspection  
(617) 796-1060  
Zoning Board of Appeals  
(617) 796-1060  
Plumbing and Gas Division  
(617) 796-1070  
Electrical Division  
(617) 796-1075  
TDD/TTY: (617) 796-1089

### HOME BUSINESS/OFFICE AFFIDAVIT

**BUSINESS NAME:** \_\_\_\_\_

**PROPOSED USE:** \_\_\_\_\_

**BUSINESS OWNER'S NAME:** \_\_\_\_\_

**LOCATION OF BUSINESS:** \_\_\_\_\_

**PHONE:** \_\_\_\_\_ **EMAIL:** \_\_\_\_\_

Please check the box if you are renting/leasing at the above address. (See back of form)

A home business or office is any commercial activity conducted within a dwelling unit by the residents thereof as an accessory use to the residential use of the dwelling unit, provided that no sale of merchandise, whether retail or wholesale, takes place on the premises, except as expressly provided below.

The term "home business" shall include but is not limited to, the studio of an artist, musician, photographer or writer; small group or individual instruction or tutoring; tailoring; millinery; crafts; word processing; computer software development; telephone solicitation; a manicurist; an office of a sales or manufacturer representative; and an office of a physician, dentist, lawyer, architect, registered engineer, accountant, psychologist, social worker or other professionals.

The term "home business" shall not include the following: a clothing rental business; a barber shop; a hairdresser; a restaurant; a repair shop, whether for small appliances or otherwise; a real estate broker; an orchestra or an instrumental music group; an antique shop; an animal hospital; or businesses similar to those enumerated.

A single home business per dwelling unit shall be permitted as an accessory use so long as such home business does not violate any of the following conditions:

1. The home business shall be clearly incidental and secondary to the use of the dwelling as a residence, shall be located within the dwelling unit, and shall not change the residential character thereof;
2. Irrespective of the location of the home business within the dwelling unit, the total area of the dwelling unit utilized for the home business shall not exceed thirty percent (30%) of the ground floor area of the dwelling unit or thirty percent (30%) of the gross floor area of an individual apartment if the dwelling unit is located in a multi family dwelling;
3. Not more than one (1) nonresident shall be employed in a secretarial or like position in a home business, except that a physician or dentist may employ one (1) technician in a capacity supportive of the practice of the resident professional in addition to one (1) secretary; Not more than three (3) customers, pupils or patients for business or instruction shall be present at any one time;

Revised October 21, 2017  
G:\FORMS\Building\Home Business Affidavit\Home Business Affidavit.docx

*Strict code enforcement makes the city safer  
Before buying, renting or leasing check zoning*

Inspectional Services Department, Home Business/Office Affidavit, Page 2

4. There shall be no on-premise storage of merchandise for sale in any instance where the home business is primarily a direct mail-order or telephone-order business, except in instances where the merchandise for sale is produced entirely on the premises;
5. There shall be no exterior display or exterior storage of merchandise, and no exterior indication of the home business other than one (1) non-illuminated identification sign not to exceed one (1) square feet in area;
6. There shall be no retail or wholesale sale of merchandise on the premises;
7. The home business shall not produce noise, vibration, glare, fumes, odors, electrical interference or traffic congestion beyond that which normally occurs in the immediate residential area, nor shall the home business result in the repeated disruption of the peace, tranquility, or safety of the immediate residential neighborhood;
8. In addition to the parking required for the residential use of a dwelling unit, off street parking shall be provided as follows: one (1) parking stall for each two hundred (200) square feet, or fraction thereof, of floor area used for the home business. If more than one (1) parking stall is required for the home business, the total number of parking stalls required shall be reduced by one (1) stall;
9. In any single family dwelling which has an authorized accessory apartment there shall be no more than one (1) home business, which shall be located in the principal dwelling unit.

**Describe the intended business or office use:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

I hereby certify that my Home Business or Office described above does and will conform to the above regulations.

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE OF BUSINESS OWNER \_\_\_\_\_ DATE

I hereby certify that as the homeowner I have been informed of the Home Business or Office as described above.

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE OF HOME OWNER \_\_\_\_\_ DATE

\_\_\_\_\_  
ISD OFFICIAL \_\_\_\_\_ DATE

\_\_\_\_\_  
HEALTH DEPARTMENT (IF APPLICABLE) \_\_\_\_\_ DATE

(City of Newton Revised Ordinance 1984, Section 30-8(c) as amended, Revised 10/30/96, HAH)

Revised October 31, 2017  
G:\FORMS\2nd\leg\Home Business Affidavit\Home Business Affidavit.docx

*Strict code enforcement makes the city safer  
Before buying, renting or leasing check zoning*